

زيارة
بريجنيف
لفرنسا

(ص ٣ وفي الملحق)

من موسكو بالبريد الجوي

انباء

جريدة اسبوعية

العدد ٣٦ (١٣١)
الطبعة ٢٥ يوليو (١٩٧٧)



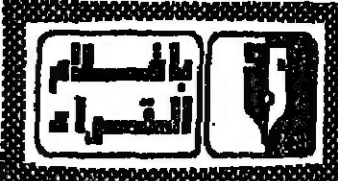
ليونيد بريجنيف رئيس المكتب المركزي العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي
الاصولي في روسيا ورئيس هيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى للاتحاد السوفياتي

هذه هي النسخة



رديفا

بيترس بلاكديس ١٠٠٠ ان اسم هذا
مؤلف الموسيقى اللاتفي معروف على
طاق واسع في بلادنا . وقد فاز في
عام الماضي بجائزة الكسمبول اللاتفي
لـ مؤلفاته السيمفونية وموسيقى الحجرة
منذ الدروس الاولى كان يقول :ماصيح
موسيقيا ، وفي الرابعة عشرة التحق بدورة
خاصة للتأليف الموسيقي في كونسرفتوار
تالين .
والى جانب مؤلفاته السيمفونية ولحن
لاغانى والفموسيقى للافلام والمسرحيات
وادخلت بعض مؤلفاته في البرامج الدراسية
مدارس الموسيقى .
وبلاكديس عازف رائع على البيانو قدم
مؤلفات كثير من الملحنين المشهورين .



رسالة من صديق

ايها الاخوان الشرفاء على جريدة «النابا»... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

صديقكم المخلص ابراهيم مناح (جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية)

كلمة عن الذكرى الستين لتورة أكتوبر الاشتراكية العظمى

من خلال اعدادي للاجربة على مسابقة صنادا تعرف من الاتحاد السوفيتي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

ولقد تم حزب البلاشفة الذي كان يترده لثلاثين المليون الشعب الروس... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

الاشتراكية العظمى ١٩١٧... ان ثورة أكتوبر هي ثورة عالمية... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

ان هذه الفيرة الكبيرة قد ملأها للبحار الكادحة في العالم التي تلج الى بناء الاشتراكية... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

كما ان الحزب الشيوعي السوفيتي والمركبة السوفيتية يسيرون على الانوار... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

صالح الدين عبد العزيز (جمهورية الجزائر الديمقراطية الشعبية)

كلمة شكر

التي اهدت برساتي هذه لادم من جلالها شكرى الجزيل المملوء بالاحترام... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

لا ادرى لماذا يترقى القارئ... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

فاليتينا كوماروفا تزور هيئة التحرير

قامت لاليتينا كوماروفا، امرأة رائدة... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

في العدد القادم

- * نتائج زيارة بريجنيف لفرنسا
* مواد مكتسة لجمهورية كازاخستان السوفيتية
* في. باليولين : الاشتراكية والفرد
* نتائج المسابقة الدولية للجالية
* التعليق الدولي الشهري ومواد اخرى



سؤال وجواب

استئلة القراء طرحها بلغيتيا كورولا رئيسة قسم الرسائل ويجب عليها التعليق

ما هي الاجابات التي تنتجها... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في العالم...

سالم بلاندا وحياتة... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

ويقول القارئ... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

اما القارئ الثاني... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

ولا ادرى لماذا... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات



ياكون لومكو... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

زيارة ليونيد بريجنيف الى فرنسا



ليونيد بريجنيف

الغابات ثروة وطنية للاتحاد السوفيتي

غيورغي فورويوف رئيس لجنة شئون الغابات لدى مجلس الوزراء السوفيتي



صلى السوفيت الاعلى على اساس قانون الغابات في الاتحاد السوفيتي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

وتنقسم اسس قانون الغابة... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

وتتخذ هذه الافكار... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

ان الغابات التي تشكل اكثر من ثلث اراضي الاتحاد السوفيتي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

وتنقسم هذه الافكار... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

وتنقسم هذه الافكار... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

وتنقسم هذه الافكار... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

وتنقسم هذه الافكار... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

وتنقسم هذه الافكار... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

بندوة من جيسكار ديستان... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

واصرح الرئيس الفرنسي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

بمناسبة الذكرى الستين لتورة أكتوبر العظمى

البلدان الاضواء في مجلس التعاون الاقتصادي... ان جريدتكم هي احدى افضل مجلاتي التي اعتمد عليها في الاطلاع على ما يجري من احداث في الغابات

هكذا نحن الغالب

هكذا من الجهل

الاشتراكية

تناضل من أجل السلام وأمن الشعوب

بقلم يودي نيكولايف

ان كل عصر مهماته . ومهمة العصر السدي المنته اكبر ، وهي الانتقال من الرأسمالية الى الاشتراكية في النطاق العالمي ، اعد مهمة في كل تاريخ البشرية . وفيه السلام والحرب جن ، هدوى منها ، وكانت الدولة السوفيتية اول من طرح حل هذه المهمة على مستوى عالمي . وفي اكتوبر ١٩١٧ اقتر مؤتمر السوفييت الثاني لعموم روسيا مرسوم السلام الذي صاغه لينين . اقترح المرسوم على جميع الشعوب المتحاربة ومكروها ان تبدأ لورا المفاوضات حول سلام وبيغرامى هادئ . واعلن ان استمرار الحرب هو «أكبر جريمة ضد البشرية» ، ودعاه بالانسواء الكامل بين الشعوب واختار سيادتها واستقلالها ونيل الديمقراطية السريعة . وصرح لاديهيسر ايليتش لينين : «لانا نرفض كل البهوت حول التيه والتلف اما البهوت التي تتضمن شروط حسن الجوار فانا لقبها بسرور ولا نستطيع رفضها» .

البوصلة الامنية

هكذا اجتهد الطريق نحو الفراج التزمز الدول الى ايمانها ، ان حاتين الظاهرتين شربان وثيقا وفي ان مشرات السنين تفصلهما . ان الكسار زيادى هذا المرسوم والمبادئ الفاريجية السوفيتية التي رسمها لينين هي الاسس المبدئية للنهج الدول للاتحاد السوفييتى والبلدان الاشتراكية الاخرى .

ومن سيات هذا النشاط التتبعين من غرق الامتشارات وتبادل الراى على اسس ثنائى او متحدة الاطراف . والشعور ان المركز الرئيسى لتتبع السياسة الفاريجية للدول الاشتراكية هو عظمة مناجدة وادخو . وقد استعرض جوه صياستها في الوقت الحاضر بشكل مكلف لسي «برامج مناهة للتدخل من اجل السلام والتعاون الدول» التي اقرو المؤتمر الخامس والعشرون للحزب الشيوعى السوفيتى وكذلك الى والاسق اجتماع بخراسنت للجنة السياسية الاستشارية للدول المتعامدة .

الطلب فيسترون لفضيل الفلستينيين

جوى اميرا في بلدة اكاديمية الصارم بمدينة لومبييرسك (موسكو) الرئيس الاسبق لوسبور السوى التالى عمر للتضامن الاسي . وافترق له طلبة جامعة لومبييرسك ، اصحاب مبادرة اجراء مثل هذه الاسابيع ، كما حارب عبد كبير من علماء المدينة لاسيا القديس . واليتب في إطار الاسبوع الحالي المسابقة الرابعة للاغاني السياسية واجتماع التضامن مع جميع القوى الثورية المناصرة . والمسابقة الثالثة للبوستر والخطب السياسية الخ . واشترك في ذلك الاسبوع مغنوا المنظمات السياسية والثقافية من فلسطين وقبيل واسبانيا والبرتغال والولايات المتحدة واليونان ورداد جامعة باريس لروميوا للمصادقة بين الشعوب وطلبة من المعاداة العليا في تشيكوسلوفاكيا والناريسا الديمقراطية وبلاروسيا والصين . وكان بين خبرف الكثر معند ايراهيم الشاهر رئيس اللجنة الفلسطينية في الاتحاد السوفيتى والشاعر



الاسباني يوليوي ماتيوي وفيليبسان كورالان بنت لومبييرسك (موسكو) الرئيس الاسبق لوسبور السوى التالى عمر للتضامن الاسي . وافترق له طلبة جامعة لومبييرسك ، اصحاب مبادرة اجراء مثل هذه الاسابيع ، كما حارب عبد كبير من علماء المدينة لاسيا القديس . واليتب في إطار الاسبوع الحالي المسابقة الرابعة للاغاني السياسية واجتماع التضامن مع جميع القوى الثورية المناصرة . والمسابقة الثالثة للبوستر والخطب السياسية الخ . واشترك في ذلك الاسبوع مغنوا المنظمات السياسية والثقافية من فلسطين وقبيل واسبانيا والبرتغال والولايات المتحدة واليونان ورداد جامعة باريس لروميوا للمصادقة بين الشعوب وطلبة من المعاداة العليا في تشيكوسلوفاكيا والناريسا الديمقراطية وبلاروسيا والصين . وكان بين خبرف الكثر معند ايراهيم الشاهر رئيس اللجنة الفلسطينية في الاتحاد السوفيتى والشاعر

جيش السلام الجبار الذي جسته السياسة الفاريجية الشيوعية تحت لوائها . ويكتسب أهمية بالغة الفكرة اقترح البلدان الاشتراكية على جميع الدول الوقفة على الوثيقة الفاتية لسي ملستكى بقد معاهدة حول عدم المباداة باستخدم السلاح النووي ضد بعضها البعض . وطبيعى تماما ان هذا لايضى شعوب اورودا وحما بل وشعوب القارات الاخرى .

لا مجال للتفاش في اهتمام جميع الشعوب بلم سباق التسليح . ان جزءا من التفاتت العربية العالمية ولو كان صغيرا . يمكن اذا ما حول لتلبية حاجات البلدان النامية ان يشكل مساعدة جدية في تلعب هذه البلدان على تخلفها الاقتصادي وقد صرح مؤرخا الهادى لويرو الوزير الاول في تونس قائلا من الهادى بالذكر اننا استقبلنا باهتمام كبير تلك المبادوات السوفيتية في مسائل شديدة الامية بالنسبة لكل البشرية مثل لسزع السلاح وعدم استخدام القوة وتقليص الميزانيات العسكرية .

واستطاع الراى العام العالمى ان يقتنع مرة اخرى بوقف الاسرة الاشتراكية المبدئي والصريح والواضح في مسائل الحرب والسلام من مقال البحوث السوفيتية-الاميركية الاخيرة حول الحد من الاسلحة الاستراتيجية . وتتسلط الدول الشقيقة من ان الانفراد السياسى يجب استكمله بالانفراد عسكري ، وقيل كل هي ، بتعديدا وبالحل سباق التسليح ، وخاصة النووي وبنزع السلاح بهذا لفظ مستطبع وضع اساس متين للسلام الوطيد على الارض . وقد قدم الاتحاد السوفيتى في السنوات الاخيرة قطع اكثر من ٧٠ اقتراما موجها نحو الانفراد ونزع السلاح وتحسين الجبر الدول ، ويستجيب موقف الاتحاد السوفيتى اثناء المباحثات مع الولايات المتحدة الاميركية لهذا الهدف ايضا . الا ان الجانب الاميركى وقد مؤثرا غير جدى من مسائل تحتل اهمية من الدرجة الاولى بالنسبة لسلام العالم .

لقد تكرر مظهر كركينا بجملة . كما تكرر ولائزال يقتصر كتابس القوى العالمية لصالح الاتحادية التي يزداد تأثيرها مع التطور الاجتماعي العالمى وخاصة على حل مسألة الحرب والسلام لكن الانعزال لوسيا لينين بقى ثابتا كالنجم وتنتج الاسرة الاشتراكية سياسة خارجية امنية مبدئية . وتتسك سياسة تعزيز السلام والامن الدول والتضامن مع النضال التحررى ودعمهم العمل الى جانبها الحركة الشيوعية والعالمية العالمية والنضال الرضى التحررى للشعوب والرقى الاجتماعية في دول مختلفة . وما اعظم

في مركز اهتمام الجميع

وعندما نقول ان الاسرة الاشتراكية هي القوة الرئيسية المحية للسلام لاننى بذلك انها وحدها تتدخل من اجل الانفراد . لال جانب الاشتراكية في هذا النضال عفرات ملايين الناس ودعمهم العمل الى جانبها الحركة الشيوعية والعالمية العالمية والنضال الرضى التحررى للشعوب والرقى الاجتماعية في دول مختلفة . وما اعظم

وقال ان الشباب السوفيتى يتشبع بالروح الامية والصداقة والتضامن والسعى الى تقديم ما يلام من المساعدة لارابه في لحظة حرجة . وظلت الفرق والطربون يتظاهرون على الشرح طلبة سيبيريا وشباب بلاروسيا والباكستان والابا الديمقراطية والهند . وواجبت لجنة التنظيم برئاسة الملحن اوليغ ايفانوف في ذلك البهوت مهمة صعبة اذا كان عليها اختيار النضال الفاتية والفعل مؤد .

لم اشترك الفلازون بالمهرجان في اجتاح خايد اغتته به اسبوع التضامن الاسي ، لاجتماع اكثر من ١٠ الاف شخص في ساحة الباسية ، واليتب غلب مغيرة من التضامن مع الشعوب المتاعلة ضد الفاشية والاستعمار الجديد والتعزيب المعصري وقد التدخل الايطي . وادشار محمد ايراهيم الشاهر الى ان دعوة لحضور اسبوع التضامن كانت ثابتا جديدا للشباب الرومية التي يكتسب الشباب السوفيتى والشعب السوفيتى كله للنضال الفاتية الذي يحوجه الشعب العربى الفلسطينى . ولان في التمام ان مظلة التحرر للفلسطينيين تعرض لفعالا عيسيرا ويؤازروها تضامن الميزانيين السوفيت .

وييكول

السوفيتيون وروح هلنسكى



البروسود كروتوفول عضو اللجنة السوفيتية من اجل الامن الاوروبى والتعاون

قلنا ولا لريد حربا جديدة . بل يسامعة لان الانسان السوفيتى غير قلق على وضعه اوسيب عتيابى حوقه . فهو لا يعلم عن البطالة الا من الابناء النسي تتحدث من الحياة في البلدان الغربية . ويحصل المواطن السوفيتى على الحق في التمتع في سن مبكرة لا ميلل لها في العالم . وتبدو له فكرة تولير النكود من اجل الاستشهاد والتعلم مضحكة لان الدولة في الاتحاد السوفيتى هي التي تتسدد التكاليف المعيشية لميولوا عندنا . والاستعمار الانسانية في الاتحاد السوفيتى تقف اليوم على نفس المستوى الذي كانت عليه منذ عشر سنوات واخفى اجور للسكن في العالم لم تتغير منذ ٥٠ عاما تقريبا .

عندنا ادنى الغراب في العالم وهي تتلقى باستمرار قريبا سور تلقى نهايا . وكذلك اكل سمر في العالم للنقل المام والغاز والكهرباء ، والتلفزيون الخ . والسوفيتون والقون من السكبل لا يفلتون على الحد كما لا تقلم فكرة لقنان السكبل ولا يصميم الهلع امام تقلبات الحالة الاقتصادية . وقد اعتاد السوفيتون على هذه الحقوق وصاروا يتصرفونها طبيعة تماما وما من حاجة للقنان عنها ولا للنضال من اجلها بالقدرة نفسها .

غير ان المجتمع السوفيتى لايقف في مكانه ونحن لا نعالج مسألة الحقوق من موقف ما هو موجود . لمي قدر نو جورت الاقتصاد السوفيتى وازدياد رفاهية الشعب السوفيتى تظهر عندنا حقوق جديدة يطمحها المجتمع البورجوازي تماما ومشروع الدستور الجديد للاتحاد السوفيتى المجتمع الاشتراكى المتقدم . يوسع بشكل ملموس حقوق المواطنى . غير يميل للضمانات المادية للشعوب العالمية اوسع والغنى واكثر وذا من جهة ويسن حقا جديدة من جهة اخرى . وهكذا يستكمل الحق في العمل للإن بالحق في اختيار البينة ولزج الاشغال والبلل حسب البورل والنوخلات والاعداد الهوى والتعلم . والعصب في الضمان المادى في خالصة الحقوق الواجب القدرة على العمل لجميع الان اوسع . للمواطنى الاتحاد السوفيتى الحق في الرعاية الصحية والتمعة الطبية الجاهية . والحق في التعليم بكل الان بجانية جميع انواع التعليم والزامية للتعليم القانونى المام وباعطاه الكتب الموسومة بالمجان الخ ...

ولى مشروع الدستور الجديد يمل لاول مرة ذلك الحق الجوى المام وهو حق الانسان بالمسكن الذى سيكامل بشكل اكمل بمقدار تحقيق برامج الاشتراكية الاخرى . ويؤكد منظور هذه المسلة خاصة ، كما لو ان الاتحاد السوفيتى يخالق او لاغيب في الضمان من حقوق الانسان ويدفع الى الرتبة الاولى بمسائل الانفراد العسكري وحدها . والواقع ان الحكومة السوفيتية تغير ، كما هو معلوم ، اهمية بالغة لتلبية خط السيرى والراى المام في بلادنا التي تقف في الحروب العالمية الاخيرة ما يزيد على ٢٠ مليونا من بنينا وبنايتا . يزيد بالاجماع سياسة السلام والتعاون هذه . ولذلك استقبل المواطنون السوفيست بارتياح ادراج فصل جديد من السياسة الفاريجية في مشروع الدستور الذى يناقش الآن . وان مبادى السياسة اللينينية للسلام وامن الشعوب والتعاون الدولى الواسع ستقود بعد الان مبادى مستورة لدرتنا .

جاء في المادة ٢٦ من مشروع الدستور ان علاقات الاتحاد السوفيتى مع الدول الاخرى تبنى على مبادى تطبق على «الوصايااء البشر المشهورة لشرعة الامن الاوروبى . وهذا يتجلى كذلك مع الاجامعات الدولية الجديدة التي تتطور في العلاقات الدولية . وقد كانت هذه المبادى في السابق ايضا مبادى اساسية في سياسة الاتحاد السوفيتى ولكنها تقدم الان مبادى مستورة سوفيية . كما تتجلى الوثيقة الفاتية لمؤتمر هلنسكى . وهكذا لكل المسألة متبادوة الامية . ولكنى ان اكثر ان الراى العام السوفيتى يتم بالانفراد العسكري اكثر من اهتمامه بقتنوق الانسان وليس ذلك لانا لاننا لانك الملايين المعزبين عن

مع الاصلح الدولية

الولايات المتحدة : مساعمة عسكرية من جديد . واشطن الاستراتيجية : التوتر في عدة من مناطق المام .

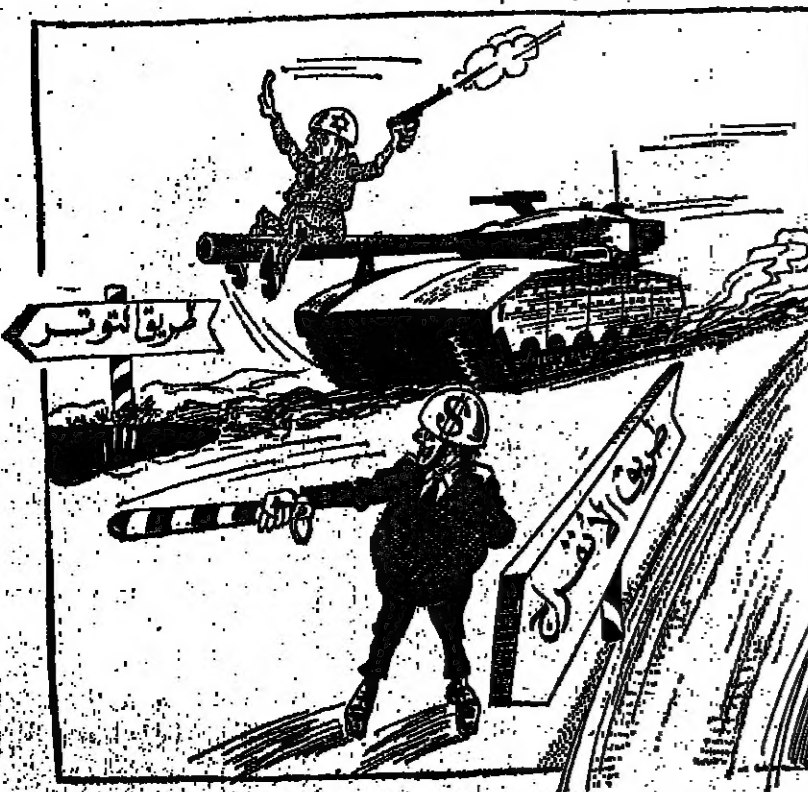
لهيب النضال

لندت اوساط الراى العام التقدمى في المام كله في يوم ذكرى ضحايا ستوبو وبالاصلح الاجرامية التي قامت بها السلطات المتصرية في جنوب افريقيا قبل عام واحد ... اذ افرقت في الدماء مظاهرة سلمية لسكان هذه الفاتية من غراسا مدينة برهانسيبورغ ، كانت لتجس على سياسة الابارتيد والتعزيب المتصري . وكان حكام برتورسيا ياملون باصدار امرهمس يسبق التظاهرين ، يتغوب المتأهلين من اجل الحرية والحقول المدنية . وقضى اوتداهم في النضال من اجل التحرر من سيطرة الاقلية البيضاء . غير ان التنكيل بالتظاهرين في ستوبو قد اثار موجة من الشعب الشديد اجاحت جمهورية جنوب افريقيا ولائزال تزهوا حتى الان .

ان نظامى فورست وسيتب التعزيبين الذين يكادان ازمة عميقة ، لايزالان يتشبعان بنظام الابارتيد ... املين في الاحتفاظ ببولنيسا بمساعدة الغرب عن طريق الارهاب والمعدنات حل البلدان الافريقية المجاورة . وتساعد الولايات المتحدة وزيطاليا وبعض البلدان الغربية الاخرى على زيادة القوة العسكرية للنظامين بنية استخدامهما لافرادهما وتسلق حركة التحرر الوطنى قبل كل هي . غير ان حركة التاريخ وتطوره تبينان انه قد كتب الزوال لاستعمار والاستعمار الجديد ونظام الابارتيد الذي من ولدهما .

وقد كان المؤتمر العالمى المناهض لالابارتيد والمتصرية والاستعمار الذى عقد في لمبوبة مظاهرة مثيرة لتضامن القوى التقدمية العالمية مع النضال في سبيل ضمان حقوق الانسان في جنوب الرابيا . واشترك في المؤتمر مشغلو الأحزاب السياسية التقدمية وشركات التحرر الوطنى والاساطع الاجتماعية في البلدان الاشتراكية والغربية ... وايدرا بتم العمل من اجل تعزيز التضامن مع نضال شعوب جنوب افريقيا وتقديم المساعدة المعنوية والسياسية والمالية لحركات التحرر . ودعوا ليكون عام العمل الخامس ضد الابارتيد . وهذه الفافرة المعينة في القرن العشرين .

يودي تروشين



هك-صن-الرجل

العظمى - وجه المعروض بصورة المأهولة
والترانيم والاذاعة السياسية - دليلا على
توافق عرى الصداقة بين الشعبين
السوفيتي والمالطقي.

✽ من اجل المساعدة على انتداب
وتعميق العلاقات الساعدية بين الاتحاد
السوفيتي والجمهر تمت في يوداست
مراسيم توقيع بروتوكول بين الادارة
الرئيسية لسياحة الاجانب لدى مجلس
الوزراء السوفيتي ومجلس الدولة لسياحة
في جمهورية البحر الشعية بشأن التعاون
في مجال العمالية الساعدية في اعوام ١٩٧٨

✽ يجرى يحتاج في لاتفيا المهرمان
الموسيقى السوفيتي "صيد ريفيا" ويضمن
ترانيمه حلات فرق الاوركسترا
الموسيقية بقيادة موسيقين مشهورين
في جانب الموسيقى العفلية - وعروض
في الرقص والنساء الموزكورية - وتقام
المسرحيات الموسيقية في قاعة الفيلارمونيا
بمدينة ريجا. والبرامج الممتدة على صالون خليج
ريغا ثلاثة ولاثنين كيلومترا - وقد خلقت
بمناسبة كبيرة بين السواح الاجانب البرامج
التي قدمت في كنيسة دوم ريفا التي
تتمتع بها المازلون السوفيت والسوفيات والاجانب
الارمن الاوركسترا وفرق الغناء -

حياة العاصمة

* يمارس كل يوم حوالى سبعة الاف مسكوكى السباحة فى المركز الاولمبى بزيادة المائتين من الرياضيين الناشئين

* تزايدت اشراف رياضيين عربيين مقبلة منتخب الاتحاد السوفيتى

* يقوم حوالى الالف لاد مدرب بتمساعلة اشغلة على تحسين ليالالهم الرياضيه لوليه ايالهم وصل لشاههم

* فى هذا العام يكون قد مضى ٦٠ نال انشاء محلة قطار كيبل بوسكو

* قرر بمت هذه البناية التى تعتبر من بل بنائيات العاصمة ولام الاختصاصيون

* لوره ترميم واجهة البناية ه سبت اعيد

* هاهنا شكلها الاول كما كان قبل ٦٠ عاما

* بقيت فيها كذلك التماثيل كما كانت

سابقا. ان هذه البناية النادرة هي عبارة عن رصيف مقلّص مغطى ببيك معدنى وسم هذه «البناية الزجاجية الممتدة» المعماري البارز خوشروف، وهو مصمم برج التلفزيون في شاربوروا بوسكو والسبع الزجاجية لبناية مفرز «قوم» وبعد مدة سيقوم الاختصاصيون بمت «البناية الزجاجية» اذ يستعمل عليهم تبديل

سوال ه الاف لوح زجاجي ه

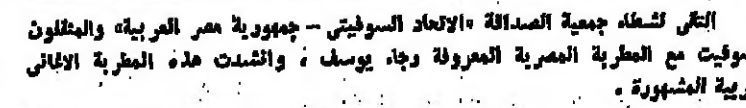
* التفتح في موسكو معرضا مخصصا للهندسة المعمارية السوفيتية خلال ٦٠ عاما وتحتد المعارضات من التقدم الى حقله الاتحاد السوفيتي في بشاء المعمارات السكنية و خلال الانوام العشرة الاخيرة حصل اكثر من ١١ ملايين مواطن على شاق جديدة و كشي كل عام اكثر من مليوني شقة ه

* قدم ال الاتحاد السوفيتي طلاب من تشيكوسلوفاكيا ليايه حلات غنايبية بناسبه الاكبرى الستين للوره اكتر بيسر

✽ يمارس كل يوم حوالي سبعة آلاف مسكوفي السباحة في المركز الأولمبي لرياضة المياه من الرياضيين الناشئين تتلمذ تحت إشراف رياضيين معروفين عهده منتخب الاتحاد السوفيتي .

* التفتح في موسكو معرضاً مخصصاً
 للهندسة المعمارية السوفيتية خلال ٦٠
 عاماً . وتحتضن الممرولات من التقدم
 التي حققتها الاتحاد السوفيتي في إنشاء
 الممرات السكنية . وخلال الأيام الستة
 الأخيرة حصل أكثر من ١١٠ ملايين مواطن
 على شقق جديدة . وتبني كل عام أكثر
 من مليوني شقة .

* قدم إل الاتحاد السوفيتي طلاب من
 تشيكوسلوفاكيا لياحية حفلات غنائية
 بمناسبة الذكرى الستين للورة اكتوبر



A high-contrast, black and white photograph of a large industrial machine, likely a steam engine or pump. The machine features a large central flywheel on the left, a complex network of pipes and valves, and a large horizontal cylinder. The image is grainy and has a high-contrast, almost binary appearance, with deep blacks and bright whites. The machine is set against a dark background, and the overall composition is centered and symmetrical.

A black and white illustration of a large, arched bridge spanning a river. The bridge has a prominent arch structure and a walkway on top. In the background, there are buildings and trees. The foreground shows some foliage and a small boat on the water.

ملحق العدد ٢٦

حول انتخاب الرفيق بريجنيف رئيساً لهيئة
رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي

والنائب ليوبود ايليتش بريجنيف السريبر العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي لتسبب وليس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي يستتبع للمصالح العليا للجمتمع السوفيتي والدولة السوفيتية ويساعد على بلوغ اجادات حزبنا في تنفيذ القرارات الثورية للوكوفين الثامس والضمرن للحزب الشيوعي السوفيتي ، وعلى اجادات جديدة في بناء الشيوعية ، فمفعولاً ، ايها الرفاق الزواب ان اعرض عليكم مشروع مرسوم السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي .

«السوفيت الاعلى لاتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية يقرر :

انتخاب الرفيق ليوبود ايليتش بريجنيف رئيسا لهيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي» ،

في جوس من التسليم المصالح والتواصل يوافق الزواب بالإجماع على مرسوم انتخاب الرفيق ليوبود ايليتش بريجنيف رئيسا لهيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي .

وتعلن الكلمة للرفيق ليوبود ايليتش بريجنيف السريبر العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ، وليس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ويحيى الحافرون في الصالة الرفيق ليوبود ايليتش بامسان من التسليم والتهلل .

الأهداف العظيمة التي وضعها الحزب والشعب أمامها في الطريق التاريخي المؤدي آل التغيير . سأقوم بكل ما يتوكل على من أجل أن تلوي بلادنا العظيمة وتزدهر ، من أجل أن نتعشن باستقرار حياتنا السوية ، من أجل أن يتوحد السلام على الأرض ويتوحد التعاون الكبير بين الشعوب .

مرة أخرى نشكركم جزيلاً أيها الرفاق (تصليق) عاصف متواضـع .

الحبيب (فلان) .

[illegible]

وسياسي بعيد النثر وشخصية على النمط اللبنيشي وكل حياة
لقائمة الحياة المعلقة وحاشي اللبانيين والمثاليين بأفلاسي للاهتمام
والإيمان بتجسيم حياة الشعب الفطرية اللبنيشي لبناء الشيوعية .
والمتمتع بوليدية إيهيتشي بقلعة وجه ربحا وزمنا والسوي
بدرية جرحه لدا .
واكتسب بوليد إيهيتشي بشفاهه الذي لا يركن من أجل الفراغ
التوتر الدولي ، من أجل السلام والديمقراطية الاجتماعي مكانة
بالرؤى واحترام جميع الناس الشرفاء في العالم ، وهو يحصل
بالصوتى الألاق حروبا والشعب السويته بأسره ووطننا
الاشترية المعلقة على الخلق العالمي ، ومما له دلالته أن
تؤلف بوليدية بومود على الوثائق الدولية ذات الصلة الجوية
ليس بالنسبة لبلادنا وحسب ، بل وبالنسبة للأفراج التوتر الدولي
والسوي فطرية السلام
إن زاياد الدور الثالث والتوجه للحزب الشيوعي في حياة بلادنا
بأسرها وعلى النشاط الداخلي والخارجي للنسبة السويته وميزات
بأسرها : إيهيتشي بوليدية الشخصية الباردة وعمله المثالي
الوطن قد أجت بشكل طبيعي إلى أن يبرز الوثيق إيهيتشي منذ
سنوات عديدة ، أمام شعبنا وإمام أسرها كعمل في لود
بالحزب الشيوعي والاشترية الدولية .

هذا الى جانب واجبات السكرتير العام للجنة البروتستانتية
ليس بالامر اللين طبعاً ، الا ان ارادة الحزب و ارادة الشعب
السويدي ومساعلي وطننا الاشتراكي كانت على النوام بالنسبة
في القانون الاسمي الذي فُضحت وقطع له على جاني .
والان ، حين اتلقى هذه المهمة الجديدة في وطني ، اردت ان
اؤكد لكم ، ايها الرفاق الاعزاء ، اني ساسعي لان احول جندينا
بقوة لكم واعادكم على اني ساسد كل جنود من اجل بلوغ

في حجة رداست كل ظروف السلطة السوفيتية التي دعت منها
 إلى مزيد من ٥٠ ألف سوفييت في اتحاد البلاد ، يتوجه إليها لأول
 المواطنين يختلفون ،
 إلى الرافق ، التمر التواضع جدا بلا شك أن قرار اللجنة
 المركزية أعزبت ، في اجتماعها على عقد في مايو (أيار) الحالي
 ، يتابع بين متمسكين السوفييت العام للجنة المركزية وليس
 المجتمع رداست السوفييت الأول في الاتحاد السوفيتي ليس عملا
 ، شكليا ، بل أن لقرار الإجماع هذا معنى سياسي عميق .
 لا قبل بل في ظل الظروف الحالية لا يكون القيد العزوبي
 التمشويح السوفيتي إلى شكل أول نظام السبسي كسب
 والمنظمات الدولية كلها ، حكومة كالت أن اجتماعها ، قام جد

أيها الرفاق الثواب !

تقدم إليكم اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وحيته
للمسؤولين الإقليميين للاتحاد السوفيتي ومجلس الشيوخ لدى
جميع الاتحادات ومجلس القوميات للاتحاد السوفيتي الإقليم حول
انتخاب الرأى ليويلد إيليتش بريجنيل السكرتير العام للجنة
مركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وليس أهلية. ولما السوفيت
للجنة للاتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية.

لقد أقر اجتماع اللجنة المركزية المنعقد في ٢٤ أيار-مايس
الإستراتيج في الملامح أن يشمل الرأى ليويلد إيليتش بريجنيل
ببريجينيل السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في نفس
وقت منصب وليس هيئة ولما السوفيت الإقليم للاتحاد
سوفيتي.

وبرح الرفاق الذين تكلموا في اجتماع اللجنة للاتحاد هل
يقع هذا القرار من جميع التواحي.

أن بلادنا كلها والشعب السوفيتي كله يعرف ليويلد إيليتش
بريجينيل شخصية بارزة في حربنا والدولة السوفيتية والحرمة
سوفيتية والعالية العالمية.

يكرس ليويلد إيليتش بريجنيل موهبته الرائعة كمنظم

أيهما الرافى الثواب ؟
أوه قيل كل شيء ، إذ اغرب عن شكرى العقيق لكم ، ومغفل
معب السوفيتى فى اهل جهال لدولتنا ، على الثقة الكبيرة التى
يبتذلونها ، وبالتجاهل المجرى العاقلة ، ولينما لجنة دراسة السوفيت
على الاتحاد السوفيتى ،
ان تليد الواجبات الرسمية الزبيمة والمسئولية المترتبة على

قبل أن يباشر معالجة مسائل جدول الأعمال ، أود أن أقول
كلما كنت عن عمل السوفيت الأعلى وحيث ولانته بصد
أرادات الأفرية لاتجتماع اللجنة البروكية للزب الشيوعي
ويشفي إلى المظف في مايو (أيار) الماضي وعن اهتمام الملة
يشلي أن تعليها في الرب وقت
قبل أن أذكر أن الشكر السوفيت البروكية للزب
السوفيت الأعلى للاتحاد السوفيتي وجميع النواب وكذلك الشكر
أعضاء هيئة رئاسة مجلس السوفيت الأعلى في اللغة الكبيرة
أشكروني أياها
أتمنى وليس هيئة رئاسة السوفيت الأعلى للاتحاد
رويتي أياها هو منصب عام للغاية لا تلتز هنا في الطيلة

للسوفيت الأعلى في الاتحاد السوفيتي، ويمنح ذلك مقدر
رات، وتنشيط اللجان الدائمة، وتطبيق التوابل انتماهم
للموالى الانتخابية. يجب أن يستمد كل شكل من أشكال
من هيئة السلطة العليا في البلاد، بكامل ما يتوفر من امكانيات
ببببب أن يقدم بوجه افضل لفضية تنشيط عمل السوفيت الأعلى
جميع اتجاهاته الرئيسية.

في المستورد الجديد مصمم قاعدة تطوير علنا التشريعي
كفان أن لذكر بأن مشروع الدستور ذاته يشير إلى حوالي عشرة
والتي يجب إصدارها في مستقبل قريب. ومن هنا فواليسن
ما من عمل لتتواءم السوفيت الأعلى والائاتون القضاة بمجلس
وزراء، والائاتون الانتخابيين والائاتون الرقابية الشعبية الخ.

ولكنني أريد أن أذكر إلى أياكم أن ناحية أخرى لهذه المسألة، ولقد

لك الله اشار ليئين مرارا الى الله وليس هناك من اسفل من
يهول السوفيات الى حينه فاجدهم حثيثا يوجهوا همة
بالرأى ان السوفيات هي في الحقيقة هزيمة للنفس ، حيث
حركة متجددة دوما . ومنذ استطاعت السوفيات في حينه
مجدد حركة الجاهيل التزوير في مجرى واحد . ومع جهودها
بوت الاشتراكية ، يجب ان تضمن عمل الاشتراكية الى
حركة الاشتراكية الناجفة ، النشال من اجل زيادة الفاعلية
للتأجيل وتحقيق البرنامج الاشتراكي الواسع الذي رسمه الحزب
للتحريك ديوارها الاشتراكية من جميع النواحي ، ان في
من تحقيق العمل الشيوعي .

تتشغل مسائل السياسة الخارجية كما هو معروف ، مسألة عامة
في نشاط السوفيات الاعلى وحيث رداسته .

ويجلب الحزب الاشتراكي والدولة السوفيتية الجاود الدائمة
من تعزيز السلام وتحقيق طهر حرب عالمية جديدة ، وبمسح
الفساد ، التسليح ، وتربيع مواقع الاشتراكية وكافة القوى
المتنافسة في سبيل الحرب والشعوب والتقدم الاجتماعي ، والتعاون
بمقابل النفع بين كافة الدول . وتعتمد هذه الجهود على تربية
سبيلها كله ، ولكلها تاييدا وتلقاها من قبل ملايين الناس لدى

لقد صيغت بذلك ووضوح الهادي الاساسية للسياسة
عقارية السوفيتية في مشروع الدستور الجديد . ومن واجب
السوفيت الاعل في الاتعاذ السوفيتي وعينة وراسته والنهجان

تطوير الاتصالات مع البلدان الأجنبية ،

والآن نحن يستعد شعبنا لاستقبال الذكرى الستين لعودة
وتنالش مشروع القانون الأساسي الجديد
تلاويلا بوجه الخصوص اشراك الليبيين الشط الايدي في
التفصيل التفصيل التي رسمها حزبنا الليبي الشيعي
ان تلك الشعب بالخرب والكوفة تارش عليها واجبات
تتطلب منا نحن جميعا ان نعمل بشكل افضل ولوجه مزيدا
للتصميم ان حاجات الليبيين المتزايدة
ستدري في ١٩ يوليو (حزيران) في البلاد كلها انتباهات

قوة التحالف حول الحزب الشيوعي ،
لذلك من الطبيعي تماما ان ادرجت في جدول أعمال الجلسة
للحالية لجنة ولادة لجامعة الاعلى مسالة على السوفيات في
جمهوريةتين من جمهورياتنا وهما اوكرانيا وليتوانيا انتقضي
المنافسة الشعبية العامة حول مشروع الدستور .

برلمان فرنسا واعضاء قيادة جمعية « فرنسا —

لايفزة الاتحاد السوفيتي في القاري القادم . وامل في ان تلبوا

لزيادة الاتحاد السوفيتي في الشرق الاقدم، واصل في ان تقوم
 هذه القوة.
 اريد ان اشيد كذلك بالعمل القليل لجمعية فورلاند-الاتحاد
 السوفيتي التي تقوم بعمليات متنوعة لاطلاق افكار الفهم
 في القرى في مشروعات الاتحاد السوفيتي في مختلف المجالات. وقد
 اولى مجلس جمعية فورلاند-الاتحاد السوفيتي في سنة 1957
 اهتماما كبيرا ان يجهزوا عميرا بنقل وفد من جمعية في البلاد
 قبل ان آتاه جري الحديث في المواضيع عن امكانيات كبيرة في
 المستقبل بعد، وتطوير وتوسيع نشاط الجمعية واثبت ان العمل
 في الاتحاد السوفيتي والقطاعات لاجابات جديدة. يمكن ان تقارن
 في الامم المتحدة، ان تجدوا لدى السوفيت دوما نحو
 وايجاد. انظر ان الدعوة الفرنسية لزياد نشاطات التي هو
 ما جدا لزيادة التعاون في شتى.
 اريد ان اذكركم اليوم ان الحكم عبر اخره فورلاند
 ضدنا اذ انفسك. دعوات للسلام والفرح والاطمان
 والاطمان.

سيف التوسع قبل كل شيء
التي على اعتقاد جميع المسلمين
الهام للنظام من أجل السلام تتوكل الى حد عال . بل
العام الذي في مختلف البلدان بما في ذلك الرأي
السوفيتي والرئيسي وعلى مدى نشاط وأمراد كل منا ، التي
أدوم ، انها الثواب الرئيسيون المخترون ولقد جنسية
فراسة-الاتحاد السوفيتي ، المخترون ، للنفس بل
التطلع . مع لملأوك السوفيت في تعيين كل هذه الحياة التي
في اثنى المسائل الحالية والتسوية للمشكلة .
استعدا ، قد اتمت لكم من قسم ليس من الحرج ايجادا

من الجديهي، أيضا الرفاق، أن من اللازم، لتعقيق كراتات
حزبنا بشأن تطوير نشاط السوفييت الاقل من جميع التوائسي
تفتيش على هيئة رئاسة السوفييت الاقل في الاتحاد السوفيتي
والآن ان هذا الموفف الشفيط والعمل الجاد ليشية ورئاسة
السوفييت الاقل ما كان يوجه القصص في الوقت الحاضر به ان
تتم الاوفات على الدستور الجديد، فيسوي الدستور السوفييت
الاقل مريدا من الامكانيات لتحسين عمله، ويجب ان نستغل
مع هذه الامكانيات على اعمل وجه، وبذلك نأقسي بالقى
النتائج

خطاب لیونید پریچ

وأيدت أن تشير مع كلاً إلى أن ألاف يونيكينا النخاعة السوفيتية
المعروفة التي صنعت هذا التمثال ، ربطها عرى العدالة
بإميليا الطلم وودان وغيره من ديلات الثقافة الروسية
البارزين .
هذا دليل آخر على وجود الصلات التاريخية التقليدية الواسعة
بين ثقافتين ، وعلى اتصالهما بمعضلة للمضى .
* * *

سؤال : ينتشر في الغرب أكثر لائتم الرأي اللبالي بأن المعرج في الحياة الاجتماعية والسياسية والدينية كان دائما ما يتجلى في شكل معراج. فماذا تعني هذه العبارة؟

قطف لهما الانتراج بإحسان ، لذا لا نزال في بداية طريق
إعادة بناء العلاقات الدولية التي يجب علينا ان نلحقها
والاول مهمه لا يجب ان يكون الانتراج شاملا وعام ، فلي
عندنا حين يتخطو التكيف بما في ذلك التكيف العسكري بشكل
عاصف ، وتتوق الصلة المتبادلة بين مختلف مناطق العالم يمكن

أن يتحول إلى خلاف محل إلى عالمي .

تكرس مجال التسليح . الإلزام مستمرا لانسلاسل
ويشتمل . أن توصيات المجلس الأعلى الأفريقي المبنية على زيادة
التقنيات العربية نفسها . هذه التقنية . والتخصص العسكري في زيادة
الدينامية العسكرية للولايات المتحدة . ويهدف هذه البلدان
المستعمرة لزيادة الزواج الجديدة من الأسلحة . أن كل
ذلك يدل على أن الفرق التي تبني لهذه مرحلة جديدة من مجال
التسليح . ولأنها عن طريق هذا من مهمة تطوير الأسلحة في
منهج دبلوماسية لصيانة السلام ووسائله القوي للأفراج . وإذا

لم يتوقف هذا المسابق الهلالي سنيته السننا لعن جميعا على حالة ما لا يمكن التنبؤ بنتائجها كما كان ذلك في اعوام الحرب الباردة.

تقدم به اتحاد السوفيتي . واعان يكامل المسؤولية التامة لتسليم
تقديم اية الاتراحات تؤدى الى اطلاق سبيل التسليم
غير ان لرفىي يهزم تايد مقترحات لا تتحول الى اعلى مجرد
الاقوال عن تفضيحي الاسلحة ؛ ايها ليست في طيقتنا الا
بمناولة اخرى : توازن القوى والاضلوع على امتيازات مسكونة
الفرز الكالة . وترويض ان البلدان الاخرى للتغلب بذلك

لنا والعموم وتصور طمعا بجلاء ، صوبه من هذه القضايا
ولكننا لؤد كوالعين ان في العالم الان ملئمت بالحوثة لاجل
الانلاج عهية مستقرة ، وتكرسها ، لتتركز الدول جهودها

وتتوفاً لاحتساب الكرامة في هذه القضية طبعاً على الرأي العام . ولعل
أعرف أن أوصاف الرأي العام التواضعية في جميع البلدان بما في ذلك فرنسا ، ترى في نهاية لزوم الإصلاح قضية قضائية بحتة
وتتمثل بإصدار ملة وثيقة يدين كل أفراد المجتمعات لصالح
الزوم الإصلاح بإعمال فعلية ، ولكن وكفى الانطباع في قضية الر
الإصلاح والتأني في السياسة العالمية ، لذا في الإلهام الديمقراطي
عصامي ال صوت لك الأوصاف باحترام كبير . فانه يعبر
الواقع عن آمالي شعوب الكوكب ، ويجب أن يكون معروفاً

لقد ذكرتم الرييا ، ذكرتموها وكنان الحركات العاصفة
التي تسبح هناك ، تعلق قورا بالالراج وتحدث عدم استقرار
في العلاقات الدولية ، غير ان الواقع غير ذلك ابدا .

استقلالها، وحق اختيار طريق تطورها بنفسها. ألها تامل
سند القوم الشيعة بكل المنصرة والإبريد. وهذا نفال
نامل أيدته بللا دوماً وبقيدة.

[illegible]

والجراح ، ومبادئ التفاضل السليم ، وقد يؤخذ إلى تشو ،
 فلهذا هو الذي ترى فيه سبب عدم
 استقرار الوضع في إفريقيا .

ان الاتحاد السوفيتي يظل يحرم هذه التدخل في الشؤون
 الداخلية للبلدان الإفريقية . اننا لا نبحث في إفريقيا عن مصالح
 استعمارية لنا ، وسنبحث في تلك القارة أيضا موجهة إلى بناء

الاحتجاج في طريق الاستقلال والتقدم الكلي المختاره .

لوموند « الفرنسية

جواب : قبل كل شيء ينبغي تحديد الموضوع . المقصود كما هو من الآلة التي تقص البلدان الرأسمالية . فالإقتصاد الماركسي يوليى وغيره من البلدان الاشتراكية لا تعنى الة . صحيح ان بعض ال حتم وبصورة غير مباشرة . يتناول الهزات الاقتصادية فيعيشها العالم الرأسمالي : تنفطر في مجرى عملياتها خاصة بالاجتهاد العاجلة مثل : الة عملية التنافس الحال بين الاعتبار ولكن هذه مسألة اخرى .

الناس على ذلك بأن تطوير العلاقات الاقتصادية الدولية من
سبب عادلة من المساواة والمنفعة المتبادلة وفتح التمييز، لها
في مصالح كل شعب ومصلحة تعزيز السلام والأمن الدولي
إن ذلك لن يخلص الرأسمالية من الأزمات .

سؤال : هل ألتزم وأؤمن من سير تحقيق العلاقات العلميّة
بأنّ : الآن أن أبدأ أن يشك اليوم في أن العلاقات العلميّة
فيها قوة كبيرة من التأثير الإيجابي في العلاقات بين الدول
الوع في أوروبا وأرجح جهودها . وعلاوة على ذلك فإن
الوعي التثاقفي عليها في العلميّة لها أصبحت وأنها
سبباً ذا وزن في العمليّة الدوليّة ، وهي تتفق بنشاط في
ما . وقد تحقق الكثير مع أن التقدم الذي في التوصل إليه

سؤال : ان كلا قسمي أوروبا يتماشيان الآن سكتيا في
التمسكي والسياسي ويتعاونان في المجال الاقتصادي
اخران في المجال الايديولوجي . فهل يمكن ان يستمر ذلك

[illegible]

لوموند « الفرنسية

سؤال : ينتشر في الغرب أكثر فاشي الرأى القائل بأن المغرب

هذه عن نظام الاقتصاد العالمي جديد ، أي تغيير العلاقات بين
البلدان المتطورة وناميا والبلدان النامية ، فهل لابد من هذا
أي ؟ وهل أي لنطاق يستيعب الاتحاد السوفيتي الاشتراكي في
هذه عن هذا النظام الجديد ومضامه ؟

جواب : قبل كل شيء ينبغي تحديد الموضوع ، المقصود كما

هو من الأمم التي تفتقر البلدان الصناعية للاتصال بالسياسة وفيه من البلدان اشتراكية لا تعيش أزمة صعبة بل هي في حوزة رخاء ورفاهية. والبلدان التي تفتقر للاتصال بالسياسة هي تلك التي لا تمتلك الموارد الطبيعية ولا تمتلك المهارات البشرية ولا تمتلك التكنولوجيا الحديثة. والبلدان التي تفتقر للاتصال بالسياسة هي تلك التي لا تمتلك الموارد الطبيعية ولا تمتلك المهارات البشرية ولا تمتلك التكنولوجيا الحديثة. والبلدان التي تفتقر للاتصال بالسياسة هي تلك التي لا تمتلك الموارد الطبيعية ولا تمتلك المهارات البشرية ولا تمتلك التكنولوجيا الحديثة.

مستحبات عسرا. ويمكن الأعداء السويدي من أجل ذلك الاستفادة. ومن المعروف لنا تقريبا بالتراحات لمعوسة في الموضوع ومن في ذلك التي تقريبا بها في هيئة الأسبب المتبعة إلى أن يلاذ علاقتها الاقتصادية مع دول الريايا والاسيا وأمريكا مع الدول مع مراعاة التكافؤ والمنفعة المتبادلة في الشؤون الداخلية بعسرا، ولنا لقدم لندرها

تتطلب المساعدة إلى كثير من الدول المتضررة للتخلص من
الغسل الاقتصادي، البوروث من الجاني .

في الثاني من شباط من تطوير العلاقات الاقتصادية الدولية على
سبب عادل من المساواة والمنفعة المتبادلة وبين التكيف، بما
في مصالح كل شعب، وبمساعدة ظروف السلام والأمن الدول
أن ذلك من يخلص الرأسمالية من الأزمات .

والله الى شيء اخر : ان الاتحاد السوفيتي لا يتعامل مع
البلدان الاشتراكية ، بماهية المسؤولية عن عواقب الاستعمار
تأثير عدم التكامل المستثمر في العلاقات الاقتصادية الخارجية

سؤال : هل التمدد هامون من سير تحقيق العلاقات علمتني
جواب : ان ان اعدا ان يشك اليوم في ان العلاقات علمتني
فيها لولا تجربة من التأثير الإيجابي في العلاقات بين الدول
الوضع في أوروبا وخليج حوضها ، وللازلة في ذلك
الوقت التفتتني عليها في علمتني ان أصبحت والعسا
معيها ذلك في العجالة الدولية ، وهي تتحقق بنشاط ال
ها ، وقد تحقق الكثير مع ان التقدم الذي في التوصل اليه

١. الرأي يؤيده كل من اشتراك في المؤلن الاوروبى العام
بد الاشارة بوجه الخصوص الى ان هذا البرنامج ميسر
له مزيد من الشجاع قدر ما تقل معاوات لتسليم جو العلاقات

سؤال : ان كلا قسمي أوروبا يتماشيان الآن سكتيا في
التمسكي والسياسي ويتعاونان في المجال الاقتصادي
اخران في المجال الايديولوجي . فهل يمكن ان يستمر ذلك

أجاب : صحيح انه حقق في أوروبا في السنوات الأخيرة تقدم
في تطوير التعاون التجاري والتبادل الثقافي من أجل
التأقلم مع التغيرات السريعة . وأضافت معلومات طيبة عن طريق
أوروبا إلى ثقافة السلام الوطني والامن وراثة ان من

[illegible]

اللاج. يجب ان لا يتحول الصراع الابدولوجى الى حربا

للسيعة . ولا يجب ان يستقدم كحجة لتدليل في الشؤون الداخلية للدولة والشعوب ، او ان يؤدى المجابهة السياسية والعربية . ولا فقد يتحول هذا الجدل الايديولوجى الى كاتبة قد يهلك فيها ملايين البشر ومواهبهم .

ان الجدل بين النظامين الاجتماعيين والايديولوجيتين لا يمكن ان تحله الا الحياة نفسها . والممارسة التاريخية . ونجربتهما في مجرى العمل . اننا نحن الشيوعيين مؤمنون طبعاً بالفلسفة النظام الاشتراكى . وبأن المذاهب الاشتراكية والشيوعية تتجاذب اكثر مع الامالى الحيوية ومصالح المجتمع وكل انسان على حدة . ومصالح السلام العالمى والتقدم الاجتماعى .

سؤال : خلف الاتحاد السوفيتى فى الالة الاخيرة مؤلفه من السوق المشتركة . فهل يمكن توقع ان يقيم الاتحاد السوفيتى علاقات رسمية معها ؟

جواب : اننا ننتظر الى هذه المسألة باعتبارها احد البلدان الاعضاء فى مجلس التعاون الاقتصادى . لا تعتبر السوق المشتركة واقعا . ولرى الله من الممهم ان ترتفع فى الغرب لفكرة معادلة تجاه مجلس التعاون الاقتصادى .

من المعروف ان مجلس التعاون الاقتصادى الذى يعمل باسم حكومات البلدان الاعضاء فيه . ويرجع الالة التكميلية للمؤتمر الاوروبى العام . قد اقترح على السوق المشتركة اقامة علاقات رسمية . وقدم لها فى ابريل (يسان) الماضى التراحات جديدة حول هذه المسألة . فالمنتظر الان هو جواب السوق المشتركة .

سؤال : تتفق القوى اليسارية فى فرنسا فى الالة الاخيرة نجاحات ظاهرة من انتخابات الى اخرى . واصبح توليه السلطة فى العام القادم امرا محتلا . فهل يمكن ان يغير ذلك شيئا فى العلاقات السوفيتية الفرنسية ؟

جواب : هذه المسألة تتعلق فقط بالشؤون الداخلية لفرنسا والكلمة هنا للشعب الفرنسى وحده .

اما عن مستقبل العلاقات السوفيتية الفرنسية فعل لنظر الى امام بتناول . لانا على ثقة عميلة بان مواصلة تطويرها تتفق تماما والمصالح الجدية لشعبى الاتحاد السوفيتى وفرنسا .

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

اما ليو عدد السكان فى هذه الجمهوريات او تلك من بلادنا فهذه الظاهرة لاقتلا بل بالعكس فانها تسرا لا تعكس قبل كل شىء النموذج الجارى بالمستوى الاقتصادى لجمهورياتنا . ولتلاص مستوى المعيشة لسكان الانوار السابعة لروسيا الفهرسة والتقدم الهائل الذى حققته فى طريق التحولات الاشتراكية . ان كل ذلك يزيد من صلابة تلك الصغرة المتعددة العناصر التى لسميها بجماعة تاريخية جديدة من البشر-هى الشعب السوفيتى .

سؤال : كيف تصورون تطور الوضع فى الشرق الاوسط ؟ هل تترقبون ان تقبل اسرائيل فكرة تكوين دولة فلسطينية ؟

جواب : ان مؤلفنا من شؤون الشرق الاوسط علم بالاهتمام باظهار صورة توتر خطيرة . وإعادة العادلة وضمان سلام وطيء فى هذه المنطقة .

ان مسألة التسوية السلمية فى الشرق الاوسط تزداد الحاحا اكثر فائز . ولرى شوء ذلك ان فى من الضروري يقيم بشكل ايجابى كون الاتحاد السوفيتى والولايات المتحدة . رئيس مؤثر جنىف للشرق الاوسط . قد انتفا على بلد اليهود لكى يستألف المؤتمر اماله فى غرب ١٩٧٧ .

مسبح ان التسوية فى الشرق الاوسط لا تصح المشتركين فى مؤتمر جنىف وحدهم . بل تصح كل من يهتم بتصلية النزاع

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

سؤال : كيف تصورون مستقبل الاتحاد السوفيتى ؟

جواب : الى . شائى فى ذلك شأن جميع مواطنى . انظر الى مستقبل وطننا بقلق ولتأول لانهائى . وهذا العام هو عام خاص فى بلادنا . لا سنحتفل فيه بالذكرى الستين لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى . وسنصادق على الدستور الجديد للبلاد . ويجرى العمل لوضع برنامج طويل الامد لتطوير الاتحاد السوفيتى حتى نهاية القرن العشرين .

ديمقراطية ثورة اكتوبر العظمى

حول بعض وقائع التاريخ وتزويرها

يقلم ك . زارودوف (دكتور فى التاريخ)

تحت المناقشات الدائرة حول الجوهى الديمقراطية للشعيرة الاشتراكية الثائرة الأولى مكانا متعاما للاهمية فى الصراع الفكرى الجارى . ولاسيما مع التراب الفكرى السنوية ١٩٦٠ لاكتوبر العظمى . لهذا يحتل هذا الجاني بالذات من تاريخنا القسوى الاتهام ؟ لان نجاحات الاشتراكية الوالية التى تعلقت فى ظروف سلطة الشعب الحقيقية . والتناقص الحاد للنظام الاجتماعى-الاقتصادى والمؤسسات السياسية للرأسمالية على حد سواء والتركيب الجاهل الشعبي الواسع فى كل مكان فى الإبداع التاريخى المستقل-ان كل ذلك يفسى أهمية استثنائية على المسألة المتعلقة بدور الديمقراطية فى الصراع الطبقي . وفى العملية العامة للاقتلاع العالمى من الرأسمالية الى الاشتراكية .

لقد اشار قرار اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى حول الذكرى السنوية ٦٠ لتورة اكتوبر الاشتراكية العظمى الى ان ترسيخ سلطة الطبقة العاملة مع انتصار اكتوبر العظيم قد ضمن فى الواقع لانصرية الشفيلة الساحقة حرية وديمقراطية لا مليل لها وغير ممكنتين فى اى بلد رأسمالى .

ويحاول ايدىولوجيو البرجوازية لى هذه الطبقة . ويواصلون الخلل الطامع العملية الكاذبة . والصيغ التى تكيل وفق موهومات آنية بلية الدفاع عن موضوعهم حول مخالفة التورة الاشتراكية للديمقراطية . وتقول مختلف اشكال الاختلافات حول ديمقراطية تورة اكتوبر . زاعمة ان طرق التقدم الاجتماعى فى العالم المعاصر تقع بعيدا عن الطريق الذى شقه اكتوبر .

ان موضوع ديمقراطية تورة اكتوبر واسع للغاية . وسؤال يتناول بعضا من التالى المسائل الاخرى المهمة . فى رأينا . ولتى نقتل عاوة على ذلك مكانا بزررا فى الصراع الايدىولوجى الراهن .

-١-

من تلك المسائل مؤلف التورة الاشتراكية من الديمقراطية البرجوازية .

ولهذا الصدد ينشر خصومتنا الايدىولوجيون موضوعه تزعهم ان تورة اكتوبر قد وقعت . تطور روسيا الديمقراطية الذى ابرس اسمه انقلاب فبراير (شباط) ويستنتج من هذا الرأى ان حكم الحكومة المؤقتة كان ان يكون نموذجا للديمقراطية فى حين ان اكتوبر كان الله لها .

مسبح ان الشعب قد فلت فى التورة البرجوازية الديمقراطية بركات سياسية لم تكن متوفرة من قبل فى روسيا . وقد اشار ل . لينين الى ان التورة فى فبراير ١٩١٧ «ماتحت بكمع المنكى ووفرت للشعب الروسى حرية لا مليل لها ولا يتجسج بعدها اليوم الى شعب من شعوب العالم» . وكان لتسيخ السلطة لى بين الحكومة البرجوازية المؤقتة والسوفيئات التى كانت تعبر شكل سلطة الشعب الحقيقية . اهم سمة من سمات ديمقراطية ما بعد فبراير (شباط) . فلفل السوفيئات التى فركلت خلال بضعة اشهر الاجتاهات التسليفية والمخالفة للحكومة . إنما لم التوصل الى مستوى من الحرية لا مليل له . ووعا تعلق عنه لينين .

وعاوة على ذلك رأى لينين فى الديمقراطية التى تم اكتسابها فى فبراير حرية لسيعة غير كاملة . وكانت هناك كى المبررات لملل هذا الوصف . لا ان النظام الديمقراطى الذى اقامته التورة البرجوازية كان مع ذلك نظام الديمقراطية البرجوازية بالذات والعكس ذلك بصورة دائمة على محتوى واشكال لشاغله على السواء .

وسوف نبدأ من واقع ان عددا من مطالب الشعب الديمقراطية الاخرى العام لم يتحقق فى بلاد الحرية القسوى حسب مفايس ذلك الزمن . كما ان يتخطا الى اجراء لوقف الحرب واستيعاب السلم كما كانت تضر على ذلك أهمية المجتمع . ومما بالبح الجاهل الشفيلة . ولم تمل المسألة الزراعية . فاللاخون . وهم اكثرية سكان روسيا . والذين كانت تحطهم المالة والتجبة الخلة لمللى الاخرى . كانوا عبيدا . محرومين من ايسط الحقوق الديمقراطية . وكانت محاولاتهم لتغيير اوضاعهم ولو يعنى لى . تعلق دون شقة . وكانت الحكومة تفرق بطقى الطبقات العاملة لبروليتريا المتضاميين من تفكيك يوم عمل من ٨ ساعات واخرى لم يترق بحق ايام فى الترة مصيرها بظلمتها حتى على الورق . وكان كل تغيير لشيف . عن المصالح الزمنية من جانب

السكان غير الروس متنوعا ويعرفى صاحبه للطلاب . وفى هذا الصدد اشار لينين الى المصالح المتناقض لسياسة الحكومة المؤقتة التى كانت تعلق التطلعات التحررية للشعوب باسم الديمقراطية . ولذا ما اخلا بين الاختيار حتى العناصر السياسية البحتة للديمقراطية مثل حرية القول والنشر والاجتماع والنظام الخ فان نظام الحكومة المؤقتة (بهيئتها الرابع) لم يكن مطابقا للصورة التى يعاؤون رسمها له فى الغرب . فاعمال التنكيل ضد لفاوات الشفيلة الديمقراطية فى ابريل . ومنع المظاهرات السلمية اكثر من مرة ومخالفة البلاشفة واعتقال قادتهم بعد احداث يوليو ومهادنة مطامع البلاشفة التى لم تتوقف طوأل المرحلة الممتدة من فبراير الى اكتوبر-ان كل ذلك لا يدخل تماما ضمن ملامح الليبرالية والديمقراطية التى لى ترقا قيودا فى مرحلة ما بعد فبراير . حسب اعداد مؤورى تاريخ عام ١٩١٧ .

والحقبة فى اله فى كل مرة كان التحقيق الداليل للحرية الديمقراطية يتعارض مع مصالح الطبقات المستقلة الحاكمة كان تطور التورة يعترض لآلمات حادة . هى ازمات نظام السلطة والمزوج . ازمات كسل ديمقراطية ما بعد فبراير (شباط) وانتهت الة يوليو-وهى الثالثة فى سلسلة تلك الازمات-بانتقال اكثية الاشتراكيين الثوريين والمخالفة فى السوفيئات بصورة تامة الى جانب الحكومة المؤقتة والى قيام السيطرة السياسية للبرجوازية فى البلاد دون اى شريك . وقد ادى ذلك بالطبع الى تعاليل النظام الرسمى من قوى التورة المضادة والى تحول ليج كورنييلوف السياسى والاقتصادى الى خطر طبقي دائم يهدد مكاسب الشعب التورة .

ان كل ذلك يستج بلمل السواء الثلاثى لاكتوبر جساء الديمقراطية : أولا : اجمعت التورة الاشتراكية معططات الحكومة المؤقتة الرأمية الى التخلي عن الحريات السياسية نفس البلاد . وضطحت مأكنة التورة البرجوازية . وحات دون قيام الديكتاتورية العسكرية التى دعت اليها الرجعية بصورة مافرة فى اكتوبر . كما حدث مثلا فى المؤتمر الثالث لمالشخفيات الاجتماعيه البرجوازية فى موسكو .

ثانيا : ان حكم الطبقة العاملة . ولید تورة اكتوبر قد حقق لورا تلك التحولات الديمقراطية ذاتها التى لم لونها للبلاد لا الوقتة المؤقتة ولا الأحزاب البرجوازية والتوليبة التى كانت تتبدل او تكل بعضها البعض فى قيادة التورة . وبمرسوم السلام ابرمت التورة السوفيتية بشكل حاسم اساس التطبيق العمل لملللي الشعوب الديمقراطى الاام لا بلادا لحسب بل وكذلك فى كل البلدان الاخرى التى جرمتا حوماتها عوة الى الديمقراطية البرجوازية .

ولفت التورة الاشتراكية على دواسم القرن الوسطى فى حياة البلاد الاجتماعية والسياسية-كبار ملاكى الاثامى . الظلم القومى . امتيازات الكنيسة . حرمان الساء من الطوق . الوضع الملل للكاخوى . وقد فى اكتوبر . كما كتب لينين . كل ذلك المسائل التى كسات قد تفتحت ملا لمن يمسح لتحديث الديمقراطية للمجتمع الروسى بشكل عابر «لنتاج عرق» لمللنا الرئيسى والحقيقى . البروليتارى-الثورى . الاشتراكى .

لذا كان مسبحا من حيث البقاء ان الديمقراطية بالشكل الذى كانت عليه على تلك الحكومة المؤقتة لم تعد موجودة بالتمام تورة اكتوبر الاشتراكية . لذلك لا يعنى الة ان اكتوبر قد شكل القامة لمكاسب لبراز الديمقراطية . بل بالعكس لقد بليت وتطورت وتعلقت فى ظل السلطة السوفيتية . وانتهت طاعة على ذلك محتوى جديد غير معروف من قبل فى الممارسة التاريخية .

وتركيبت :مسألة ديمقراطية التورة الاشتراكية ايجابيا لا يتعلم مسألة تناسب ابداع الجماهير الثورى المستقل والشغاف النظام للطبقة السياسية . للطبقة العاملة . ان المؤلبيين

البرجوازيين والاصلاحيين يتوجهون الى احداث سنة ١٩١٧ فى روسيا يعاؤون حل هذه المسألة بواسطة صيلة سلاحا تعتبر ان انقلاب فبراير كان . حل حد زعمهم . نتيجة حرية الشعب التلقائية والعلوية . ونفائل الجماهير غير المنظم . فى حين كانت تورة اكتوبر . كما يدعون . عمل فريق شقيق منظم من البلاشفة عملوا دون تلويف من الشعب ودون الاعتصام على المبادرة الشعبية . اى «علوية كلية فى الحالة الاولى» وتنظيم كل فى الحالة الثانية . ومن هنا جاء الاستنتاج : بان ديمقراطية الجماهير قد فعلها على حد الزعم التنظيمى للشعبى فى اكتوبر . لا شك فى ان لفال الجماهير الشعبية والشفيلة . وليس توطأ خطة من شخصيات الدوما والجنرات والديبلوماسيين العلقة . كما يدعى المليون . هو الذى لعب الدور الاساسى فى تورة فبراير (شباط) البرجوازية الديمقراطية . ولكن لاللى ليس صحيحا هو الادعاء بان الاساس المنظم فى هذا التهور التورى لم يكن موجودا . وليس صحيحا . بشكل مشاعف الادعاء الذى تكرر كتابات المؤرخين البرجوازيين القائل بان دور البلاشفة التنظيمى لم يتبل ابدا ايام فبراير .

فما الذى يجعل هؤلاء الذين يدعون انهم مؤرخون . يتسككون بعناد . وبخسالف البراهين الوالدية الدامغة المنشورة . باختلافات حول علوية فبراير وعدم اشتراك البلاشفة فيه ؟ الامر الذى وبذلك تنوزر امكانية جدية لاستخدام اسلوب معارضة اكتوبر بليار فى اطار منظومة من حجج باخلة من المنسب «الاشعبي» للحكم السوفيتى . والطابع «لاديمقراطى» لتورة اكتوبر . وهذا المأموم هو ذاته الذى يضيف اليه الاصلاحيون ثلوات اضافية عن «حياة البلاشفة للماركسية» . لايسين استيعاوا فى اكتوبر-على حد زعمهم-من التعاليم الماركسية حول الاشتراكية بصفتها الحاصل الطبيعى للمرام .

هذا ما يقوله خصومتنا . الكرويون . وعلمى ما يقوله تاريخى اكتوبر الطبقي .

ان الاشهر

واكتوبر في هذا المجال بالذات فان هذا الفرق كان يكمن في ان نشأت الشعب السياسي والاجتماعي المستقل قد تعالمت تعالما معقولا حتى مرحلة انتصار الثورة الاشتراكية . وبلغ تنظيم الطبقة العاملة والنشيط بقيادة الحزب الشيوعي مستوى ارفع .

-٣-

يبدو ان ليست هناك ديمقراطية خارج اشكال تطبيقها الحسية وترتبط بذلك مسألة موانع ودور الانتخابات في التطهير للثورة الاشتراكية وتخليتها .

يتسلح منتقدوا منذ زمن بعيد بموشوعة تدعى ان البلاشفة مدانون بكونهم لم يحترموا ارادة الشعب التي انعكست في الانتخابات اثناء التحضير لـ «اكتوبر» . وخلال الانتخابات في مرحلة ترسيخ الحكم السوفيتي . وزير الابدولويجيون البرجوازيون والاصلاحيون انه هنا بالذات اذا تكمن الثقافة الحساسة التي يجب التركيز عليها لتكشف «الطبقة الاصلية للديمقراطية» التي تعزل بها البلاشفة على حد زعمهم . فلهذا اذن ان وقائع التاريخ .

ان عددا كبيرا من المحلات الانتخابية والانتخابات والشعوات واجتماعات التصويت على القرارات يميز التاريخ المعاصر لسنة ١٩١٧ . وفي موجة الكفوف الثوري تشكل عدد كبير للغاية من الهيئات الانتخابية للادارة الاجتماعية : المركزية والمحلية والناطقة ، وغيرها ، وهي اما هيئات تنتخب سلطة معينة ، او لها مجرد ادوات اجتماعية وسياسية تعبر عن التيارات المختلفة في المجتمع . وفي اشهر ما بعد فبراير جرت انتخابات سوفيات نواب العمال والجنود والطلاب ومؤتمرات السوفيات لعموم روسيا ومجالس الدوما في المدن والمناطق . ومجالس الـ «زيمستفو» ، اي هيئات الادارة المحلية الذاتية التي بليت من العهد القيروي ولجان العمال والمصانع والجيش .

ان مبادئ التاريخ يربطون خلق الطابع من البلاشفة وكانهم كانوا ، اولا : خصوما مستعدين لنشأت الجماهير الانتخابية ، وان نتائج التصويت ، ثانيا : لم تكن ايدا لصالح البلاشفة . فكيف كان الوضع في الحقيقة ؟

لنتناول يداي في هذه الانتخابات هيئات الادارة الذاتية المحلية التي اعيد انتخابها خلال مرحلة طويلة من الزمن من مايو الى سبتمبر لك حصل البلاشفة على ١٩.٤ بالمئة من الاصوات في الانتخابات الاولى لمجالس الدوما المحلية في بتروغراد (٢٧ مايو-٥ يوليو) . وحصولا في انتخابات مجلس دوما مدينة موسكو في ٢٥ يوليو على ١١ بالمئة .

وفي انتخابات مجلس دوما مدينة بتروغراد (بعد مرور شهرين على الانتخابات المحلية) اذادت نسبة الاصوات التي تلتها البلاشفة حتى بلغت ٣٣.٥ بالمئة . لم تحقوا التقدم الاكبر في انتخابات سبتمبر التي جرت في موسكو . حيث صوت ال جانب البرشيين البلاشفة ٥١ بالمئة من الناخبين . ولتنتهز الان من انتخابات المنظمات المهنية ومنظمات الدوشات لك كان عدد مندوبي البلاشفة في مؤتمر للاميات عموم روسيا (٢١-٢٨ يوليو) ٧٣ مندوبا اي اكثر من عدد مندوبي المعارضة والاشتراكيين الثوريين معا . اما في لجان المصانع والمعامل لك كانت للبلاشفة ، منذ تأسيسها بعد فبراير . الاكثريّة المطلقة وفي لجان الجيش فلا البلاشفة في الانتخابات ، التي اعيدت في سبتمبر . بعد من الاصوات يطعمهم حتى التوصل بان ٤٠ بالمئة من الجيش معهم . وكان البلاشفة يشكلون الاكثريّة المطلقة في اسطول البلق في الجبهتين الشمالية والغربية .

اما في السوفيات . الهيئات الرئيسية لتخيل الشعب ، ودية الثورة . لك ازيد عدد الاصوات التي تلتها البلاشفة بافراد في المؤتمر الاول لسوفيات عموم روسيا (يوليو ١٩١٧) كانت كتلة البلاشفة تشكل ١٣ بالمئة من عدد المندوبين . وفي المؤتمر الثاني (اكتوبر) ٥١ بالمئة . وفي المؤتمر الثالث (يناير ١٩١٨) ٦٦ بالمئة .

تبين هذه الارقام بشكل مقنع-كدي لقيمتها لعلها موضوعيا ودليلا- ان الانهاء العام لنشأت السكان الانتخابي لم يكن ضد البلاشفة بل لصالحهم . ولذا هذا وضوحا مع اشتداد التنافس الطبقي وتعاظم حيرة الجماهير السياسية . والمعطيات المذكورة تبين بوضوح ان الشعب الكلاخ كان يميل الى جانب البلاشفة ويمنعهم اصواته بطلا حيوية .

وهكذا ندخل حقل التاريخ الزعم بان البلاشفة كانوا يشكلون في الانتخابات على الدوام ، واتهام الحزب الشيوعي بانه لم يخلع بعين الاعتبار اشكال نشأت الشعب السياسي كاتحاديات في النشأت لابل التعبير الثوري للحكم . وانعكس هو الصحيح . لك كان الحزب الشيوعي يعمل بداهي كي يستفيد الشفوية . على اوسع مدى ، من المواقف الانتخابية . ويدافعوا بيات عن مصالحهم عبر المؤسسات والمنظمات المختلفة . وكان البلاشفة القسم من المشركين النشيط في الحملات الانتخابية . ولكر كرسوا الكثير من لوائح العمل في الهيئات المنتخبة التي كانوا يولونها اهتماما كبيرا باعتبارها من اشكال اشترالا الجماهير في الحياة السياسية ووسيلة عامة من وسائل التعبير عن ارادة الشعب وعن تطور الثورة وتخليتها .

وعلاوة على ذلك ، ينبغي ان نذكر ان الاشتراكيين الثوريين

اليساريين كانوا حتى مرحلة النضافة اكتوبر يتعاضون الى البلاشفة في اهم المسائل السياسية . فلو جمعا الاصوات التي كان يارون بها النواب البلاشفة والاشتراكيون الثوريون اليساريون في السوفيات لشكلت تلك الاصوات الاكثريّة الساحقة في الانتخابات لنفسها . وفي نتيجة التصويت بالذات . وبكلمة اخرى ان الاكثريّة الانتخابية التي ينفي وجودها «الثقل الديمقراطيون» كانت تملك الى جانب الثورة .

ويتبرف مؤرخون برجوازيون اخرون بهذا الواقع شبه اعتراف ملتبس ان البلاشفة لاؤوا عليا-حتى قبل النضافة اكتوبر- بالسلطة السياسية . بيد ان هذا التسليم بالعاقبة يستهدف تهديد الطريق لاستقلال الزعم انه لم تكن هناك . «حجة الى الانتخابات» . والله كان من الممكن الاستغناء عنها . ومن البديهي في مثل هذه الحالة ان ينفي هذا السؤال : لماذا اذن رفضت الحكومة البورجوازية تسليم السلطة عندما منيت بالهزيمة السياسية وادخلت بها فمائل الثورة المسلحة ؟

ان الجواب من هذا السؤال الذي يتطابق مناقشته بصورة جدي الابدولويجيون البرجوازيون ، والاصلاحيون على حد سواء . يمكن في واقع ان الانتصار في الانتخابات والمؤسسات السياسية لا يمكن ان يكون ، كما انيت البلاشفة في اكتوبر ١٩١٧ . انتصارا لاهالي اذا بقي الحكم المصالح به يملك الوسائل والوة للقاءة بشكل ما ليس ايدا سلبيا ولا سياسيا . ولكر بين الواقع في روسيا في غريف بعد ١٩١٧ بصورة مثقبة للغاية ان الصراع الطبقي يتخذ حسب قواعده الوضوعية الاشكال التي يتخاطرها في فريق من المشركين في ولا ليمسالة وامثاله التامة . ان تجربة ثورة اكتوبر والامة السلطة الثورية لطيفة المعاملة تشهدان ايضا على ان ديمقراطية الحركات والاعمال والمؤسسات السياسية لا ياروها شكها-وهو في كل الاحوال ، ان اهمية هذا-بل المحتوى الطبقي للبل الذي تكتسبه في الظروف المحددة للحياة الاجتماعية .

وهكذا ، فان المجلس التأسيس-احد دوايب البرلمانية البرجوازية في روسيا الثورية-كان يبدو من حيث الشكل مؤسسة للديمقراطية السياسية . ولكر بذلت قوى الثورة المضادة جهودا حثيثة لتحويله الى راية كاذب ضد الحكم السوفيتي دون ان تنتشر نتيجة الانتخابات . ولكر ان عرف بعد كير سيكون توزيع المائدة فيه . وانفذت لجنة الانتخابات ، كما يتذكر نائب رئيسها ف . نايكوف ، موقفا يدوم على اساس عدم الاعتراف بسلطة الـ «سوفياتكوم» (مجلس دوما الشعب) الذي تشكل من جديد «دارشيف الثورة الروسية» . برلين . ١٩٢٢ . المجلد ١ . ص ٩٢ . واخذت لجنة الدفاع من المجلس التأسيس- التي شكلتها القوى المعادية للسوفيت بالتعاون مع اللجنة العسكرية لسياسة اللجنة المركزية لحزب الاشتراكيين الثوريين . تلعب بصورة مفضلة معطيات الادارة الجديدة لقادة الثورة السوفيتية ، واذا ما صدقنا الاشتراكي الثوري ب . سوكولوف . اح المشتركين النشيط في تلك الزوامة . فان اللغة القبيحة كانت على وشك ان تنفذ . «دارشيف الثورة الروسية» . برلين . ١٩٢٤ . المجلد ١٢ . ص ٤٦-٤٧ . وفي يوم افتتاح المجلس التأسيس- اي في ٥ (٢٨ يناير ١٩١٨) . خططت الرجعية لهجوم مسلح ولكنها لم تستطع ان تجمع لهذا الغرض القوى الكافية . وهكذا لسرى باية حالة من الطرعية والغبية الديمقراطية- اعطى المجلس التأسيس قبل انعقاده . من دون ذكر ما جرى في ما بعد . عندما تحول ممثلو الغلبة البيئية الى ملهين سياسيين للارهاب الياشي .

وبالعكس كانت النضافة اكتوبر المسلحة . العمل القوي من حيث الشكل . تعبيرا عن الديمقراطية الطبقية . لا ان العنف في الحالة المذكورة اعلمته اكثريّة الشعب على الغلبة مستقلة الفهرت بكل وضوح عدم القدرة وكذلك عدم الرغبة في اذ مصالح البلاد والشعب بين الاعتراف .

-٤-

وتجلت الديمقراطية المعينة للثورة الاشتراكية بأكمل درجة في طائفة الاجراءات الهامة التي اتخذها الحزب وسلطة دولة البروليتاريا من اجل تثبيت ما حققته ثورة اكتوبر من انتصارات وتلك النظر في هذا المجال موضوعا اخرى يطرحها مؤرخو التاريخ في محاولة منهم اظهار «الديمقراطية اكتوبر» . ولكن جوهرها في الزعم بان السلطة السوفيتية لم تصمد الا بفضل «قوة السلاح» . ويبر الصار هذه الفكرة احيانا من «الظهور المعين» للثورة التامة التي ادخلت بالدولة الحديثة الوتيرة والتي لم تستطع ان تنشط فيها . على حد الزعم ، «ايه بوسال الفكر العسكري والعقل» .

ومع ذلك تجدر الاشارة بكل تعدد ، ومن دون التقليل ايدا من اهمية الدور التاريخي للسلاح في قضية مسألة سلطة الطبقة

* تجدر الاشارة الى ان هذا العنف لم يكن فرسا ودوميا كما تحاول تصويره الدعاية المادية للشيوعية . بل ايام الكلاخ اكتوبر بلغ عدد القتلى ٦ اشخاص والجرحى حوال ٥٠ شخصا وعلى سبيل المقارنة قتل وجرح في الدواخ بتروغراد في فبراير «الاشتراكيين» ١٢٨٢ شخصا .

العاملة التي تم الحصول عليها في اكتوبر . الى ان دم اكثريّة الشعب كان العمل الرئيسي لتوحيد النظم الجديد .

وفي مرحلة الاطاحة بسلطة راس المال . وفي المراحل الاولى من الثورة عامة قامت الجماهير الواسعة واسلحتها اللاهون بهم البروليتاريا «بالسلي» على حد تعبير لينين . وكان يتوكل على سياسة السلطة السوفيتية ونشأتها الخلاق ووليس تلك على لجانات النضال المسلح ضد اعداء الثورة في الدواخ والداخل (لقد عدم هذه «السلطة» والتوصل الى الترسيخ النهائي لأكثريّة الشعب الى جانب الطبقة العاملة المنتصرة .

وفي هذا المجال يمكن تمييز اتجاهين اساسيين في العمل الذي قام به حزب البلاشفة والدولة السوفيتية .

اولا : تعليم قوة المستعمرين الاقتصادية . وذلك النظم الاجتماعي-الاقتصادي البرجوازي ذاته . ويتجسد ذلك فعل القلب البرجوازي الذي يستحيل موضوعيا المبالا التكن في كل برجوازي صغير . وكما اشار لينين «تطهر البروليتاريا بنفاتها لفساها الثوري» . العلاقات الرأسمالية للملكية وبالتالي ، المؤثرات (والمواع) الرأسمالية للارادة والقرار لاجل المترددين» .

ثانيا : لك اذلت الفروقات المعينة للسلطة السوفيتية بين الانتصار ، بصورة سلبية . مصالح وحاجات العاملين كعلم . وكل فئات وجماعات السكان التي تتخلل من الطبقة البرجوازية والملايين واسطع دليل على ذلك : الاهتمام الاعمى بتوصيات ومطالب ومالي اللاهين . ولما بالعدد ذاته الثمانية والاحترام للثلاث لوليا لراة ممثل المظلمين وحتى ضباط وجنرالات الجيش القديم الذين بحثوا بزعامة . وليس من دون تردد ، عن طريق ليارا لوام ومواقفهم في المجتمع الجديد .

وفي الواقع كانت عملية بنا . ستة امين للسلطة السوفيتية معقدة جدا . ولم يتوكل العلم التاريخي الماركسي-الشيوعي التقليل من شأنها ايدا . وكما كتب لينين «بين الواقع ان التجربة العرة للبرجوازية الصغيرة المترددة تؤدي بها في الصراع القويوس والناقض لقط . وبعد المقارنة بين ديكتاتورية البروليتاريا وديكتاتورية الرأسماليين . الى استنتاج وهو ان الاول افضل من الاخرة» . ومن المهم ان نشير وخاصة لقرار ان موضوع القتال الحالي ، ان ال خيار بين الديكتاتوريتين الطبقيتين الذي قام به ممثلو فئات البرجوازية الصغيرة والفئات المتوسطة من السكان لم يتكون في وعيهم في الب . كخيار لصالح الاشتراكية وقد الرأسمالية . لك كان ذلك بادى ذي يد بالنسبة الى الغلبة الجماهير . خيارا لصالح الديمقراطية بالذات ضد التسلط ويتعلق ذلك بصورة خاصة باللائحين الذين لجروا اثر من مرة في خلال . ولكنهم في نهاية المطاف . ولماوا بيات الى جانب الحكم السوفيتي بعدما انتصروا . بالممارسة . بان هذا الحكم وحده يحترف عليا بمصالح المزارعين-الكادحين .

ان اعمال المؤلفين البرجوازيين . المكرسة لثورتنا ، مليحة بكثرة من الزعم التي تدعى ان البلاشفة قد «انتهكت حقوق الفرد» و«لمعت حريته» الخ . بيد ان التعرف الى وقائع التأسيس والرسائل والويويات- يشهد بشكل قاطع على ان الاحترام الذي اظهره الحكم السوفيتي لاه الانسان العادي هو الذي جعله قبل ان فيه اخر يستحيل الى جانبه الملايين من العواكبين الماعدين في البلاد . في الاحاديث البسيطة لياشي من الشعب اناس العمل . الذين عاشوا في سنوات الثورة والذين كانوا يشكلون حسب ادعاءات المصادر البرجوازية جماهير مثقلة لاجد براهم واسعة من اهم بعد التديب والمكروه القتلوا الى جانب الحكم السوفيتي لان هذا الحكم بالذات . خلافا لكل اللانفة المروطة-القيري . والحكومة البورقة . والجنس الياشي . والمحتلين . واللائقة البرجوازية القوية-لقد انزل واك شخصيتهم وطوقهم وكر اهتمهم كموالطين .

وهكذا كانت ثورة اكتوبر والحكم السوفيتي تجسيدا لال

ولطاعات الفئات الشعبية «الدالية» . وفي هذا الصدد لم يكن لينين والبلاشفة يشعرون بالقلق باشغولهم الى الطابع «الدولي» للحركة البروليتارية والثورة كلها في روسيا . وكتسباتها .

وفي بعض الاحيان لا يتوصل مؤرخو التاريخ الى الاتفاق في ما بينهم . فالبعض يؤكد على ان الثورة الاشتراكية كانت على حد الزعم ، لغرية عن روح روسيا . وانها مستوردة . ويعلن اخرون عن النكس وكان الثورة هذه لم تنطلق من الماركسية بل من «تقاليد التمردات الروسية» . والاختلاف بين هذين المرائين الى من الثورة التي تصفهم من الواقع التاريخي . لا ان روسيا . بالطبع . لم «تستورده الماركسية» بل توصلت اليها حسب تعبير لينين . ومن جهة اخرى وأصل اكتوبر قضية الحركات الشعبية الثورية في القرن ١٧-١٩ . وقضية الثوريين الروسيين السابقين في القرن العشرين . ولكر اللجان لمو تحقيق العمل التي ساهبا حوال عوود الفكر الاكبر طبخيا وديمقراطية في روسيا . والتحق بياقورة الفصل ممثل لثمة المظلمين اللدائي . وولوا الى جانب الحكم السوفيتي الى ايام اعتبروا القسم الدولة الروسيين ارادشيف والديميويوسين وخيرتون وتشيريشيفسكي والشعبيين الثوريين . ولم يكن في

وسمهم ان يتصرفوا بشكل مفاهيم . وبالتالي لا يعطى الواقع التاريخي المبررات جل الادعاءات التي لا تكف عن تكرارها المؤلفون البرجوازيون والاصلاحيون وكان الثورة الاشتراكية اللاهة الاولى لك قامت في بلاد كانت تجهل التقاليد الديمقراطية . ولكر ترسخ حكم البروليتاريا الثوري . الديمقراطية بالذات من حيث جوهره الطبقي وارتباطه الذي لا يتغصم بالشعب . لانه كان بالشعب يملك في البلاد ليس فقط اوسع قاعدة اجتماعية . بل وكذلك اذ صحت التعبير اوسع قاعدة وطنية تاريخية وذهنية .

ومن هنا الروح الانسانية التي لامليل لها والتي عبر عنها الحكم السوفيتي منذ الايام الاولى من وجوده . وان كل ما امكن ان يفعله لينين والبلاشفة من اجل القضاء على اعمال العنف ولا سيما المسلح . او على اقل تقدير . التقليل منها حتى الحد الاولي . مع انتقال قيادة الدولة الى يد الطبقة العاملة . يعتبر واقعا من التاريخ . ولكر اعلن لينين في اجتماع سوفيت بتروغراد في ٤ (١٧) نوفمبر «اننا لن نجاء الى ارهاب كادلي ليا اليه الثوار الرأسيون الذين فسلوا رؤوس الناس العزل من السلاح بالفصل» . واعتقد اننا لن نجاء اليه» . وفي ٢٦ اكتوبر (٨ نوفمبر) اصدرت الحكومة السوفيتية مرسوما بالذات حكم الاعدام . واخذت البلاشفة على اساس كلمة الشرف سراح اله اعدائهم وزودوا الحكومة التي اخرج بها . وطلب التكنية العسكرية الذين اطلقوا النار على العمال الثوريين في شبلا الانتخابية . والجنرال كرامسوف . قائد الحملة المسلحة الاولى ضد الحكم السوفيتي . وغيرهم .

ان الاعمال المسلحة من جانب اعداء الحكم السوفيتي هي التي افرغت واجبرته على اللجوء الى السلاح . والعنف العسكري . ويعود سبب اتسام الصراع الطبقي السياسي في المرحلة الاولى بعد اكتوبر بالشكل قاسية . في نهاية المطاف الى عدم وجود قاعدة اجتماعية معينة . في الواقع . ولكن ليس لدى الثورة بل لدى الثورة المضادة التي فقد منظورها وقادتها اهل المقصود على وسائل المقاومة السلمية بعدما راوا القسم يشكلون الغلبة للجارا الى الارهاب الياشي .

وكان الحزب الشيوعي يخلع بين الاعتبار دائما امكان وحتى حجة صورة الياس- هذه من جانب المستعمرين الذين اخرج لهم . ويمكن لفسه الاكبر بالنسبة الى الثورة والشعب ليس التليم الردع السابق وفي الوقت المناسب للهجوم العسكري لك شته اعداء الثورة . ولم يكن الانتصار التاريخي السلي الاجتماعي الجديد على مرمي اللائقة البرجوازية المستعمرين لفسب بل كان ايضا انتصارا للديمقراطية على اعش قوى الرجعية السوداء .

-٥-

اكد الرقيق ليوليه بريجنيل «ان ثورة اكتوبر . بكل الطابع العيل لثروف روسيا . قد عبرت عن التغيرات الاساسية الرئيسية لفسم تاريخي كامل . عصر الانتقال من الرأسمالية الى الاشتراكية الذي مهد له كل مجرى التطور الاجتماعي الاقتصادي في العالم» . ولعود ديمقراطية اكتوبر . حتما . الى عداد تلك التغيرات الرئيسية . لكي انتصار اكتوبر لفسد قانون معين لعدا لانتقال من الرأسمالية الى الاشتراكية . قانون يتفلس في ان مثل هذا الانتقال لا يعنى تغييرا ميعليا للمعالات الاجتماعية الاقتصادية ولا سيما القضاء على استغلال الانسان

للاسان . يعبر في ان واحد الجوهر الطبقي للنظام السياسي في المجتمع . اي انه يعظم كل ما ارس لفسه من امتيازات والفضليات لصالح الطبقات المستعيرة . ويثبت مكانها حلوها وحريات والية بالنسبة الى الانسان الكلاخ .

ان استرابدية وكتيك الاحزاب الماركسية-اللينينية في الوقت الراهن . في البلدان غير الاشتراكية . واقفا اعادة بنا المجتمع الجديد على اساس الاشتراكية . ترتبط ارتباطا وثيقا لا يتغصم بضرورة التحويلات الجديرة في نظام الادارة السياسية لتحويلات من شأنها ان تحولها من «اداة للسلطة الطبقة البرجوازية الى اداة فعلية للتعبير عن ارادة الشعب . والاهتمام العظيم الذي توليه الاوساط الديمقراطية الثورية في هذا المجال على الدوام لتجربة اكتوبر ليس له اية صلة بالبحث عن وصفات وعكاشيات عاجزة لاجل الممارسة السياسية في ايامنا . انه بالمعنى . السلي الى التمن بشكل خلاق لفس دوس الماهي الثوري واستيعابها كتاريخ في يتنم الكثر ما هو قيم وواع ولا يمكن طبعا حصره في اية مسألة لاهية واثرائية الى الابد» .

ان المؤلف المتباين تماما من تقييم اكتوبر . واسلما توصيف مسألة ديمقراطية ثورتنا . هو من مسات الابدولويجيوسين البرجوازيين والاشتراكيين الاصلاحيين وكذلك ممثل التيارات السياسية المعارضة . وفي الواقع . يوجد لدى الجميع . مهما اختلفوا في ما بينهم من حيث الحجج وجمع البواد لما يتكثرون عن ثورة اكتوبر مخرج عام من وجهة نظر المذهب العلمي الا وهو استيلاي الواقع والاحتام حسب حجة مبرمجة معينة .

ان المؤلفين الذين يصمون في كتاباتهم حكم البرجوازية الطبقي على الثورة البروليتارية يصورون اكتوبر بانه قهر للديمقراطية . ويعتبر مؤرخو المدارس الليبرالية والاصلاحية الذين يتبرون واجههم التفاهل بالاجابية . ان التحويلات الثورية العادة حتى غريف ١٩١٧ كانت ضرورية موضوعية في بلادنا حتى ايم «يلرون معنوية في هذا المجال . بانقال اداة الدولة الى ايدي الطبقة العاملة وجماهير الشفوية . ولكنهم سرعان ما يلجأون الى التغطلات والشكاوى لاعمين ان الثورة لم تأخذ بعين الاعتبار «قواعد الديمقراطية» . واخرا يشتر المؤلفون ذوو الانحاء «اليساري» الذين لا يفلحون على النضافة اكتوبر- بكلمات الاخر الى درجة تتسم منها مؤلفاهم عن ثورتنا بالتشويه اذ ايم يتكادهم الصيغ التروسكية يصورونها بانها مجرد «عمل جري» من جانب الطبقة البروليتارية التي وضعت لنفسها كما يزعمون في مواجهة ما دعاها في المجتمع . واستغلت بمصالح جماهير الشعب الديمقراطية الواسعة وغير «بروليتارية» .

وفي كل هذه الحالات يجري استبدال التاريخ الطبقي بكرة بالية لجميع لاجلها بفناء كل الواقع المرتبطة بفروع الاعمال الثورية من اطر الاجراءات الشكلية للديمقراطية . وبسنداب معال يشعرون . او يطرحون جانبا . او يتجاهلون كل ما عدم عليا . مصالح الشعب الديمقراطية وغير منها . ومن هنا يطرحون باستنتاج مفاده ان تجربة اكتوبر تنسب باهية «اقال قلال» وذلك بقد ما تتصلق قوى الديمقراطية في عالمنا الراهن .

ان حقيقة التاريخ التي واقع عليها يبراز من كل لثرة مختلفة تطبع للبحث الجصائل من التنافسات الطرعية او التاريخية بين الثورة والديمقراطية . ان الثورة الاشتراكية حتما كان خريق نظوريا : صانع في رواج لاجع الديمقراطية بشكل عام . بل مع الديمقراطية ذات المحتوى العمين . وواقعيتها

المحتوى البرجوازي بصورة شبة . وفي لبيب النضال من اجل النظام الاجتماعي الجديد احترلت في روسيا اشكال ومؤسسات عديدة للديمقراطية السابقة التي تم ارجاؤها في فبراير . بيد ان ذلك كان نتيجة تطور الاحداث الحس والقاسم ببلادنا وفورتنا . ان بروليتاريتا الثورية لم تناضل ضد اشكسال الديمقراطية . بل لتفلس ضد النظام السياسي للسلطة الطبقة للبرجوازية بما في ذلك ضد نظامها الشكل-الديمقراطي .

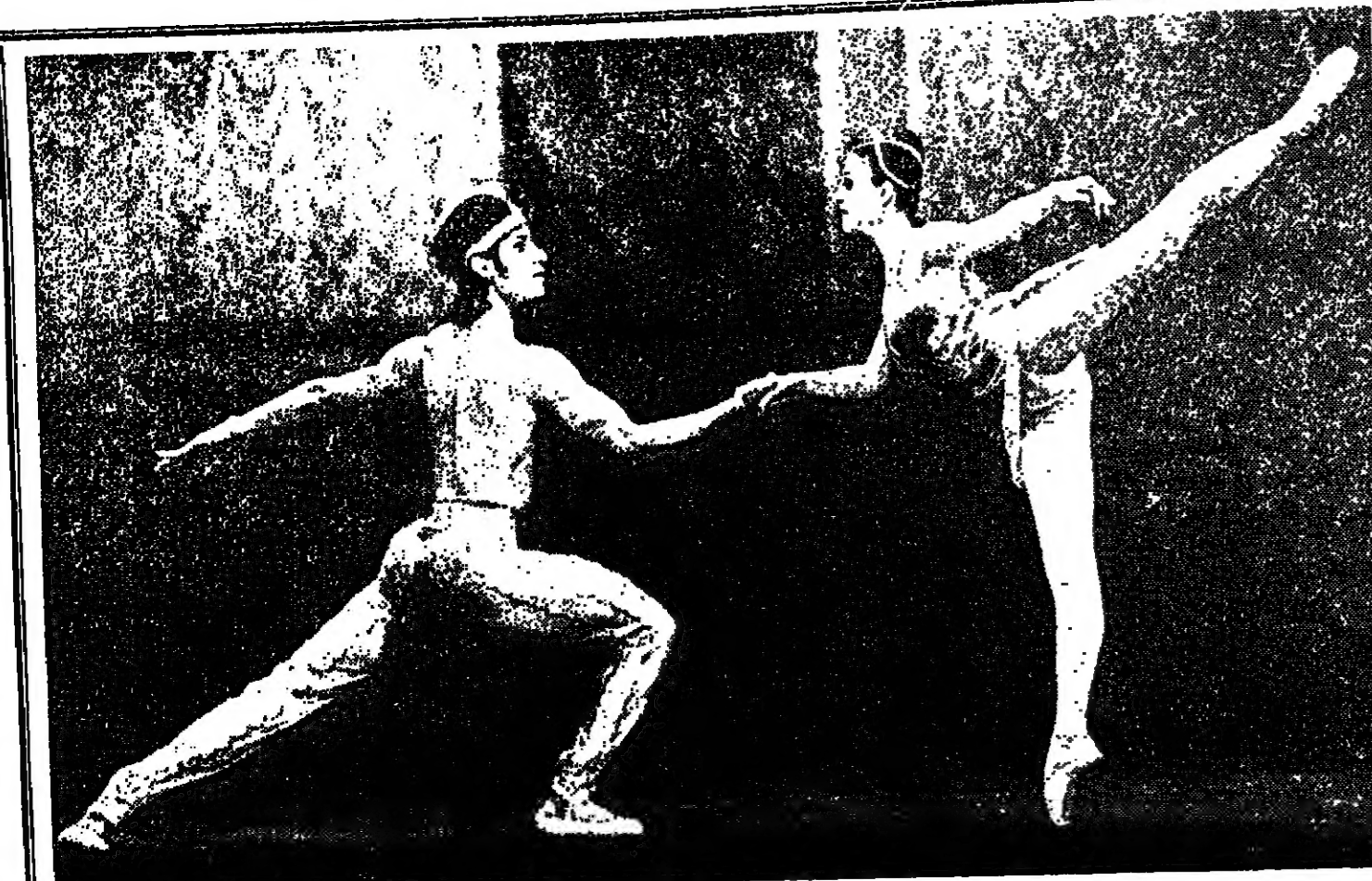
ومن الواضح ان هذا الجانب من تجربة ثورة اكتوبر لا يتسم في الظروف الراحة باهية «اقال قلال» بل بالعكس باهية اكبر لأكبر اذ ان الطبقة العاملة ولوى التقدم الاجتماعي الاخرى لك تعالمت وصلب عودها الى درجة انها كثيرا ما تجد لنفسها في حالة تمكنا من استخدام اشكال الديمقراطية البرجوازية المكونة لصالحها . واغناها بالمحتوى الطبقي الذي تتكليه مهمات النضال ضد سلطة الاحتكارات وفرد طبقة الرأسماليين الحاكمة . اذ تستل اداة سيطرة راس المال . كما اشار لينين باية متجزات من متجزات العلول والحريات الديمقراطية في عيسر ترسيها بتطورات ترمس جوه العلاقات الاجتماعية-الاقتصادية في المجتمع .

لقد يثبت ثورة اكتوبر ان معاولت افسا احمية مستقلة على اشكال الديمقراطية . ووضفها في مرتبة اهل مسن مهمات التقدم الاجتماعي الناضجة تتحول في الواقع الى سلاح كبرى- ايدويوليوس يتسلع بها اعداء التحويلات الاجتماعية والديمقراطية ذاتها على حد سواء . لك حاولت الثورة المعاكسة لشطافي في روسيا-من كوريلوف الى العرس الياشي-تحت راية انقلاب الديمقراطية . وهي في هذا المجال لم تحاول اغدا اواباسا الرامية الى اقامة سلطة البرجوازية في شكل ديكتاتورية عسكرية بالعكس . فلي جو المواجهة الطبقة العادة الى القس درجة اظهر اولئك الذين توصلوا الى اقامة السلطة الثورية للبروليتاريا والشفوية . وجميع الذين دمموها وداغوا عنها بمختلف الوسائل اهم فلا ديمقراطيون حقيقيون . ان هذا الجانب من تجربتنا الثورية لا يملك ايدا اهمية الا ان كل حزب حتى اكبر الاحزاب رجعية يسمى اليوم اكبر من اي وقت مضى . وبالطبع . بمئاد اكبر . ان ان يمارس لشاطه تحت شعارات ابرالة كدمس الديمقراطية . ويدافع عن الاقامة التي ولي لاهنا متدرا بمصالح الديمقراطية» .

ان ديمقراطية اكتوبر المعينة شكلت عامل القوي عاير في لتدريج العالم الاجتماعي السياسي وفي تطوره القاطي . وقد اهتم ولادة المجتمع الثورية الذي اصبح السان العمل سيده . المشغطين والمستغلين في كل الهاء الكرة اوروبية . واتاحت لهم امكان الصود بيات . والنقلا بواهم . كما اثرت اعظم التأثير حتى في المشغطين والمستغلين مرهبة اياهم على ان يكونوا اكثر مرونة واكثر استعدادا للتنازلات في ما يتعلق بمطالب الشفوية . وعلمت حتى اله اعداء الديمقراطية ان يخلوا بين الاستبار . بهذا الشكل او ذلك . مصالح الجماهير الديمقراطية . وفي هذا الاطار لقم اكتوبر . اكبر من اي حدث اخر . الحياة الاجتماعية للانسانية في القرن العشرين على اساس الديمقراطية» .

(من مجلة «كومونست»)
المعد ٥-١٩٧٧

هك-صن العمل



سوليا سركيس وحسن شيتا (جمهورية مصر العربية)

مباراة موسكو الدولية في الباليه



ايرينا بياتيكينا ولاديسلاف ديريغينكو (الاتحاد السوفيتي)



الاديبين (مغوليا)

تستمر في موسكو المباراة الدولية الثالثة لراقص الباليه ، التي اختتمت فيها ، كما هو معروف ، والقصو الباليه الثاني من بلدان عديدة في العالم ومنها فنلندا ومصر وباكستان ولتوانيا وايسلندا حيث بدأ في الباليه بالتطور منذ فترة قصيرة نسبيا . وقد انتهت حتى الان الجولات الاولى والثانية لهذه المباريات الدولية الصعبة وقد اجمل اشقاء هيئة التحكيم الصارمون وفيهم الكثير من الفنانين والراقصين البارزين ، نتائج الجولة الثانية . وسوف يتتالى في الجولة الثالثة ٢٣ لندا وفنلندا منهم : الاريجنتينية غابريلا بونكي والهندي ديوولا خرافنوز والاورستراي دانييل وادويغيتش والرومانى مارين بوير والكوي الروس ويليامس ديوولا والباليه كريكو مايدا والاميركيان كاتيل ايزار وناسي يوكو ايتشيتو ومغول الباليه السوفيتي الا ميخائيلينكو ولاديسلاف ديريغينكو وميخائيل كرايدين ولاتاليا سيرغيس ايريجيني وايرينا بياتيكينا وليسا سميرنوف وديولا ليبيتا وغيرهم . وسيطلع قرانا في العدد المقبل على اسماء الفائزين في المباراة الدولية الثالثة لراقص الباليه .

في الاوروبية المشتركة . وان المنظمة التي تأسست عام ١٩٧٢ انتشر زودايات التارون الاقتصادي والعلمي بين الكوراليين في البلدان في اسيا وروسلافيا .

العرض يوضح الصلات العملية بين الصناعة والتجارة والتسويق والتسويق في هذا الميدان . ويحل في السوفيت العديد من الشؤون الاقتصادية النهائية ، ان ان في التوزيع على الاتفاقيات تستمر في العرض ، ولكن حتى الصلوات في طقس عشرات ملايين في طقس على التراجع الكبير لهذا في العالم الاقتصادي ، ومن في السوفيت وبولونيا والمالي الغربية والسويد وكندا . ومن ابريل حتى نوفمبر تتوجه سفننا الى موانئ البحيرات الكبرى للولايات المتحدة الامريكية : شيكاغو بيرنغابور وميلووكي . تتكفل بايصال الحمولات في الوقت المحدد حتى في ظروف الملاحة الشمالية المعقدة .

التي انشأت في هذه المدينة بارديويتسا مع فرقة الفناء في مدينة موسكو .

في راجع الفيلسوف الفيلسوف تشيكية في روسيا جديدة .

في اوقات ربيع اكثر من مرة في القرن شعوب الشرق يوسكو في كثير من سكان العاصمة ، ويخرج العرض الجديد الذي في البيت لعمال الشان لمرحلي في شغل اوسع على الجوانب في الرسم الروس الكبير . ان في الرسم لمرحلي يوسع في ربيع وفي ربيع واما في ربيع . وفي اوقات كثيرة الى الشرق في في الاربعه وفولكودويرة في القوية . وفي العرض في هذا النوع .

Arctic Line

اركتيك لاين

نقل الحمولات

عبر المحيط الاطلسي

ARCTIC LINE IS AT YOUR SERVICE!

تضمن نقل الحمولات طوال العام بين موانئ الاتحاد السوفيتي وبولونيا والمالي الغربية والسويد وكندا . ومن ابريل حتى نوفمبر تتوجه سفننا الى موانئ البحيرات الكبرى للولايات المتحدة الامريكية : شيكاغو بيرنغابور وميلووكي . تتكفل بايصال الحمولات في الوقت المحدد حتى في ظروف الملاحة الشمالية المعقدة .

OUR ADDRESS: MURMANSK SHIPPING COMPANY, 15, KOMINTERNA STREET, 183036 MURMANSK, USSR
CABLE: MORFLOT MURMANSK
TELEX: 102

OUR AGENT GENERAL: "SOVINFLOT" WILL SOLVE ALL YOUR PROBLEMS OF TRANSPORT. 44, ZHIDANOV STREET, 125030, MOSCOW, USSR
CABLE: SOVINFLOT MOSCOW
TELEX: 121, 122, 123, 124, 125
ARCTIC LINE IS AT YOUR SERVICE!

اركتيك لاين في خدمتكم!

كتب صادرة في الاتحاد السوفيتي بمناسبة الذكرى الستين لتورة أكتوبر الاشتراكية العظمى باللغة الروسية واللغات الاجنبية

مؤسسة ميخودلارودوليا كنيغاف
٢٢-١١-٢٢
٧١٦٠ : تيلكس

مؤالفا : الاتحاد السوفيتي
١٩٧٠ : موسكو
سوفلينسكايا-سينايا ٣١/٣٧

1917

1977

Mezhdunarodnaya Kniga



باحثة عراقية تدافع عن أطروحتها

جرت في كلية الصحافة بجامعة موبيكو مناقشة رسالة موشوعها «الصحافة البوبية في العراق» ، وقدمتها الباحثة العراقية هبة هادي سميسم . ناقش الرسالة رئيسها البروفيسور غزيرلوي شارياكوف الدكتور في العلوم الفيزيائية فيسيريوف الدكتور في الفلسفة العلوم الفيزيائية . وفي المناقشة الرسالة مايا واشاروا الى ان هبة سميسم التي دراسة عميقة تدل على انها تعرف الموضوع بكن دقائه وتفاصيله . ولقد على مناقشة البحث العلمي والتمسك بمهنية في الاداء الادبي .



٢٥ عاما في الاسواق العالمية مؤسسة «ماشينو اكسبورت» تصدير

اجهزة وادوات حفر ابار النفط والغاز واجهزة التنقيب الجيولوجي والجيولوجيا واجهزة صناعة استخراج النفط وصهر حقل النفط ومشتقاته والفلان السائلة وما يلزم لتجهيزها ، والرافعات على اختلاف انواعها والصناعة والدينامو لتجهيز الافران العالية ومصانع صهر الصلب والسبك والذرفلة وصهر الاسفلت والتشبيك وكذلك اجهزة صب الصلب المستمر وتحويل الفحم الجسور الى الكوك ، والماكينات لصناعة صهر المعادن غير الحديدية وصناعة مواد البناء وصناعة البناء والاسلاك كبر الاجهزة وتركيز المعادن القصام والاسلاك لتجهيز السيارة والكهربائية وذات الجنازير ، والمعدات له الانابيب والاسلاك لتجهيز القاطع المتنام واما اعمال الشحن والتفريغ والنقل في المتنام والرافعات لبناء الكباري البرو واماكينات استخراج والطارات على اختلاف انواعها .

وتكفل مؤسسة ماشينو اكسبورت ان الاجهزة والماكينات التي تصديرها ذات جودة عالية كما تضمن تقديم قطع الغيار والتدعم التكنيكية والتعليق فيرا ، الزبالن .

25 MACHINOEXPORT

МАШИНОЭКСПОРТ

هكذا من العمل

مسئولية الانسان تجاه السلام

نيسان شعب الاتحاد السوفيتي والحائز على جائزة لينين ، رئيس أكاديمية الفنون في الاتحاد السوفيتي

ان ابداع الفنانين الذي يعكس الحياة ويكشف عما هو واقع لها ، يمر دائما عن هذه او تلك من المشاعر التي يعيشها الفنان ، وبما ان للمؤلفات الفنية تأثيرا على الاسباس والاعمال فان للفنان بالتالي تأثيرا دائما ومباشرا على العقول والقلوب ، في الحياة اجمالا .

وما له اهمية خاصة معرفة ماهية تلك الاسباس والافكار التي يثيرها الفن ، اي جوارح الاسباس والافكار التي تلقى الفنان ذاته . ان عصفوا يلعب الى ثور ذات مضامين السلبية رغبة . فمثل هذا الفن الرابع يملك بالتحديد تأثيره على الحياة ، يمنع الانسان الطرح لان يكون تالما في مجال حياة وتطوير زخمتين ما تم ولقاء والتضال من اجله . ليس ذلك بل هو رغبة الفنان من اجل السلم والانسجام ، من اجل ان تسود العالم حالة تتجلى لكل انسان إمكانية ان يعيش دائما اخص ما لديه من صفات غلاق .

ليس بغيره الفن ان يكون لا مباليا وخاصة في حالة وجود اوضاع لتقلل الجوع . ان كل واحد ، بما في ذلك كل فنان ، يسعى لتقديم كل ما لديه كي يساعد على حل اهم المشكلات ، ما هو السبب في بروز مآسي الانسان السوفيتي في العمل في الوقت الحاضر ؟ لان لديه جدقا ولديه فخر ، وذلك شيء معلوم . ولكن كلما كان الوضع يهدد ، وكلما كان الكفاح صعبا ظهر الشغف الانساني وطوره الى المآثر بشكل اسبق . ليس معنى الانسان بمشواقي ، للشغف الانسان جدي . للانسان شعور عميق بمسؤوليته تجاه نفسه وعمله ، وفنيته . وكما يتجلى هذا في اوسع الجاهز الفنية ، فانه متمسك ايضا بالثاني ، ليس هناك من استطاع ان يلقى وليس بغيره احد ان يلقى الصراع الفكري . فكيف يمكن القول خارج هذا الصراع ؟ ان في الفنان ان يدخل هذا الصراع بكاملا ابعاده .

ان الفن يفتح الاسئلة بطريقته ، ويوجب عليها بطريقته ايضا . انه لا يجرى الانسان ، بل هو هكذا . ان يجرى هو والانسان في ايسن الحقيقة الانسانية ؟ وهو الكشف المشترك للفنان والشاهد فان الذي يقوم بهمته ا يري ، ويرى فقط يطور في الانسان الانسان . لقد صار ما هو انساني احيائي رسام على الدوام وهو يحرر عن جاذبية خاصة . وان اعظم الشخصيات الفنية تؤكد ما هو احيائي في الحياة . وهي تلمح الانسان واذا يلتقي بها ، ان في ينكر ويلتقي في ذاته من امكانات روحية جديدة .

ان الفن يمدى الانسان بالمدح لمجهر الحياة التي هي التي الانساني حرية الابداع الكامل لاستكشاف المواقف الذاتية . الحرية ، هي ظروف الحياة ، التي تمنح للانسان كل الامكانيات لغلق ذاته ، وخلق الحياة المحيطة . ولناخذ فن الكاريكاتير ، انه يكشف عن الاسباب والظروف الانسانية المعاصرة لطبيعة الحياة ، الطبيعة الانسانية . واليك المثال التالي : المنتج لسي موسكوف قبل عدة مرض للفنان الكاريكاتير ، ومن من بلدان عديدة ، وكرس هذا المرض لموضوع التضامن في ميديا السلام . ان المساهمة الملموسة لولاد الفنانين في خبيثة المامة هي اظهار وتوضيح هذا الصراع ، وكشف اولئك الاثبات الذين لا يمكن الا ببقائهم . على قيد الحياة وهم على استعداد العمل كل شيء بما فيه التضامن على البشرية . ويعدنا الكاريكاتير مسرة اخرى الى الصراع المعاصر ، الصراع في سبيل تحرير الانسانية . وكان الفنان نايجين لسي

رجال الثقافة وتحفيف التوتر الدولي

هل تعتقدون بان رجال الثقافة والفن يستطيعون ان يؤثروا تأثيرا جديا في جو الانفراج ؟
هل يمكن موقف عدم التدخل في قضية الانفراج من جانب رجال الثقافة والفن ؟
بأي شكل ممكن يستطيع رجال الثقافة والفن ان يساهموا في قضية صيانة جو الانفراج ؟
بأية درجة يمكنكم جو الانفراج الملائم الحالي في عملية الابداع عامة وفي فنكم خاصة ؟
لقد رجاء هيئة التحرير بالاجابة عن هذه الاسئلة صدى طيبا لدى كثير من الشخصيات الثقافية السوفيتية والاجنبية ، ولديا على نواصل نشر مقالات المائدة المستديرة الغيائية :

الاتفاق هو اساس عملنا عبر هذه اعوام . قبل مدة قصيرة عدت من ألمانيا الديمقراطية بعد زيارتي لها . حيث ولعنا على برنامج عمل للتعاون في الستين التامتين ينص على القيام بأعمال كبيرة-غير الممارش وتبادل فرق الفنانين الشباب بانتظام وعند اللقاءات ، ومناقشة القضايا الراهنة .

ولكن ليس المال الوحيد ، ان تتم الممارسة مارس لبلدان اخرى عندنا ويشكل منتظم . وقد انتخب فنانين من ايطاليا وفرنسا والمانيا وعضوا شرف في اكايميستا . وتوفر المواطنين السوفيت على ماضي اعمال وديتات فوكونو وغيره لوف يستتوب وجان ايفيل وكثير من الفنانين الاخرين . ونحن مع التطور الواسع لحد هذه الملاحظات . فكيف يمكنكم جو الانفراج الحالي على ابداعي ؟ لاذ في طيسا مجموعة عوامل الحياة المعاصرة واطمح بتخليق مواضيع كبيرة ، واسمي لتتميم موضوعها واستمرها للفن الرابع .

ومن الواضح تماما ان علينا نحن خلية الفن ان نوجه جهودنا لدعم مثلنا ، مشعل الانسان الخاطي في سبيل الانسانية برتها . وهذه الرقبة لتفتل لتساع من تجسيد مبدوس في عمل الحال-نصب الانتصار لاصستا . ان ذلك لعل كبير ومعقد ، وارد ان يتمكن في هذا النصب صمرا العظيم والسعد تماما .

الاعمال خير من الاقوال
برايان اولديني
(بريطانيا ، كاتب)

الكاتب كاشف في الغاية ، يحتاج الى مدى يفسح له إمكانية التبر . وانا واثق بان على



اعمال الفنان نيوليل مستيلين من مناطق سويسرا-لهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين في متحف بوشكين

الرياضة

الفعاليات الرياضية في شهر يوليو (جزيران)

ان شهر يوليو (جزيران) هو احد اشهر الاشهر الرياضية ، كما هو الجديد في الحياة الرياضية السوفيتية ؟

اوسيتيا الشمالية : قرية ايلخوتوفو . على سفوح الجبال ، حيث كان يمر قبل ٢٥ عاما عند الدفاع للجيش السوفيتي ، التي صعدت القوات النافية واولقت تقدمها نحو شمال القفاس التتج صلب جديد ، ولر لسياب القرية ساحات رياضية وقاعة لمساحة مختلف انواع الرياضة ورسلة بديعة لكرة القدم تسع لثلاث آلاف وخمسة مئتين .

لاتيا : مدينة بريكنيه . يعيش هنا عيال البقاء الشباب . وقد انتت لهم هنا دار جديدة للرياضة ، بنوا هم بالاسهم . فصل قاعة للامباب تسع لثلاثة مئتين ، واثنين اعدادها لراعي الانتقال والاتي للممارسين .

كوليا : منطقة بريجنسك ، التي هنا تحت شعار الجميع يستعدون لاولياد موسكو ألعاب رياضية صعبة شملت اوتاما ، رياضية مختلفة فاز فيها ، المنظمة لوي كوليتسوف وحارس النافية ليوليد سيجرول والسائق لادامير يافشين والخص في شؤن الصيد يوريس ماتشيف .

كازاخستان : مدينة ديزيكازغان . جرت هنا مباريات الشطرنج بين ثلاثة مدارس القاطنة ولايات بالطرقة فيترا شالايلا (١٢ عاما) وكان الثاني اخوما سريم (٩ اعوام) . وجات انتبا كما (١١ عاما) في المرتبة الثالثة .

... اقر في براغ ، في مؤتمر اللجنة الاولمبية الدولية ، تقرير لوكيفوف رئيس اللجنة التنظيمية لاولياد-٨٠ ، نائب رئيس مجلس الوزراء السوفيتي ، حول استعدادات العاصمة السوفيتية لاولياد الاولمبية الصيفية القادمة .

كما في الصلة ياتري بين لاعبي الشطرنج الثانيان ، او ابطال من قرية بيديا وبين التفرج القدم في براغ ؟ انها لصلة ميايرة . لهذه الواقع تركه مجتمعة شعبية الرياضة في الاتحاد السوفيتي .

وفي شهر يوليو (جزيران) حقق الرياضيون السوفيت عددا من الاجازات البارزة . وكاس ما بين القارتين للفريق السوفيتي بعد العرض غير الناجح في الالاب الاولمبية بورتغال بكرة السلة ، خاض الفريق السوفيتي المباريات على كاس ما بين القارتين بطام جديد في وقت احوال متروكة البديين اليكساندرو غوميلسكي ويوري اولديروف ، فالتصر في جميع

(بقية المنشور على ص ١٧)

مع شابين اخرين للعدسة في جامعة موسكو . واخيرا ، جلس ايل في القطار لأول مرة في حياته . وكان لماركوسوسكو . وسار القطار في الشهاب وغير الهشاب والسهول واخيرا القرب من قرية صغيرة عند سفح الجبل ... وكلف ايل امام شهاب العرية ولقد كيف لوح وسد الاشجار سفوح القرب . عند سفح الجبل ، واكتشف فجأة ان ذلك القطار لم يلبذ منذ ثلاث سنوات قليلة . فقلية لا يزال هنا ... بوحدة السيرة ، وكاله عاش سنوات طويلة بعيدا عن موطنه ... وعرج الى العرش وهذا الاحساس يمتلكه قلبه . وفي الاسفل لتلك الجواد بدون رية ، في انتظار ، وتوجه ليسيته من السالية في اعلى القرية . وعلى سفلة السالية لفر-مناوة وهو جالس على ظهر الجواد الى قرية الصغيرة يمدان خلفها التي يتصاعد منها الدخان والى العرف الاسود للبولد الذي من رفته شرب البذ ثم دفع ايل راسه ورف عينيه هذه مرات قبل النظر الخسلاف ولذا ، وانظر الى السمة الرخادية وود لو ياتي الربيع بسرعة لم يكن يريد ان يعاوده احسان حيد بوحدة هذه الجبال وتكالي قرية الصغيرة ...

ومعها سمع ايل صوت قطار قادم من بعيد . همز الجواد يكسبه . وعاد به الى اسفل .

وكن حينها وصل ايل الى السكة الحديد لم تدر امام لافرقه سوى الفريين الاخرين . جلس ايل على جواده غير المرح ولقد يوليا في اعقاب القطار ، وادرك فجأة ان هذا القطار بالذات اكد ليسيته . كعادته . الى عالم رجب . الى مدينة كبيرة ... اندك ايل هذا ، ولقد من اجل الجواد . وانظر للقرية مذهب الى قرية عند سفح الجبل . ولكن القرية الصغيرة عند سفح الجبل لم تلمح بشيء من هذا



كانت مباراة فريق كيف العسكري بكرة القدم على كاس الاتحاد السوفيتي ملابة لولة كرة القدم . في البداية تلقى فريق كيف العسكري على فريق ديتريوويش (اوديسا) . وفي السابع عشر من يوليو (جزيران) ابدى هذا الفريق مهارة عالية ، حيث فاز على فريق لاسدي الجيش الرياضي المركزي (موسكوا) . والمعروف ان ايلير فال بكتاس اربع مرات ليعا على . في الصورة : لحظة من المباراة

ورده الذي افسد له ٢٠٠ واكن ، فاز فريق الماركوسوف . وفي هذه الايام لفسيا ، خاض عدد من رياضيين الباب التي السوفيت المشهورين ماريات في الخارج بنجاح ، اما في موسكو فقد اقيمت في سبيل ليين الاولمبي المباريات اليوبيلية المرفوعة على ذكرى الاخيرين ولانيسكي . كان الاتحاد سيرايم ويوفوي ولانيسكي وصا من سكان خراسي موسكو والماملان في مصنع المينابوري والسيل والطرقة من اعضاء النادي الرياضي سبارتاك في القسمية الكبيرة كانا مشهورين جدا في ملاعب اوروبا في سنوات ما قبل الحرب . والخوان ولانيسكي لم يعودا موجودين منذ زمن طويل ، الا انه قام سنويا على جريدين منذ ١٠٠٠٠ متر في سبيل ليين الاولمبي في موسكو . وقد ظهر المدينة وبطل البلاد ، والنازيين لسي سيات الدور على جائزة جريدة ديماليتية مباريات تذكارية يشترك فيها رياضيون بلدان عديدة . وفي هذه السنة اشترك في سيات الدور العام حل ذكرى الاخيرين ولانيسكي ، وكذلك في سيات سالتوك ٧ بزالان القوة الرئيسية لستينيا . بدلا من ثلاث مئة . ومن بين التاثيرين في المباريات التذكارية يمكن ذكر موسكو ليويلاماسلوكا لسي الدور لسيته ١٠٠ متر (كانت لتتجم ١١،٢٥ للمد لسيته ٣٠ كيلومترا على جائزة جريدة

بمع لشر البيش والبلورة المبروسة ؟ ولقد ايل فتاة الطار ، التي راعا منذ عدة سنوات ، وادرك ان هذا الكتاب المجهول قد وثقه من شباه العربية البنت الوردية نفسها .

لقد كتب ايل وعرف ان في الدنيا الكثير من مختلف البينات الوردية . كما ان فيها بالانسانية . الكثير من مختلف البينات الوردية .

مر وقت والهر ايل المدينة . وركب في احد ايام الصيف سيارة التولاو وذهب الى يانو . ولقد هناك امتحانات القبول في الجامعة ولان بها جميعا اهل الدرجات ، لم علم انه سيوسل من شابين اخرين للدراسة في جامعة موسكو .

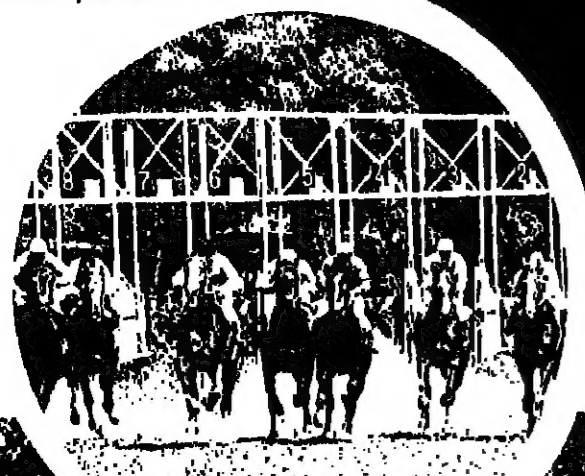
واخيرا ، جلس ايل في القطار لأول مرة في حياته . وكان لماركوسوسكو . وسار القطار في الشهاب وغير الهشاب والسهول واخيرا القرب من قرية صغيرة عند سفح الجبل ... وكلف ايل امام شهاب العرية ولقد كيف لوح وسد الاشجار سفوح القرب . عند سفح الجبل ، واكتشف فجأة ان ذلك القطار لم يلبذ منذ ثلاث سنوات قليلة . فقلية لا يزال هنا ... بوحدة السيرة ، وكاله عاش سنوات طويلة بعيدا عن موطنه ... وعرج الى العرش وهذا الاحساس يمتلكه قلبه . وفي الاسفل لتلك الجواد بدون رية ، في انتظار ، وتوجه ليسيته من السالية في اعلى القرية . وعلى سفلة السالية لفر-مناوة وهو جالس على ظهر الجواد الى قرية الصغيرة يمدان خلفها التي يتصاعد منها الدخان والى العرف الاسود للبولد الذي من رفته شرب البذ ثم دفع ايل راسه ورف عينيه هذه مرات قبل النظر الخسلاف ولذا ، وانظر الى السمة الرخادية وود لو ياتي الربيع بسرعة لم يكن يريد ان يعاوده احسان حيد بوحدة هذه الجبال وتكالي قرية الصغيرة ...

ومعها سمع ايل صوت قطار قادم من بعيد . همز الجواد يكسبه . وعاد به الى اسفل .

هكذا من القليل

الفارس الماهر

احبت سبيلنا الجهاد منذ نعومة اظفارها
ولا تستطيع هذه الفارس الماهرة والفاخرة
عدة مرات في اكل الباريات الرياضية ان
تنس صاحبها الاول الذي كانت تنقل عليه
الاء في الكولغوز - وفي ان تنهى المدرسة
كان بإمكانها انطاء اي لاء عرس وذلك
ليس بالقصص اننا بالليلين
دخلت مدرسة الفرس الرياضية وجماعت
الدروس في اكااديمية تيميريازف الزراعية
بمسكو واشتركت في مباريات الفروسية في
مباردين السباق في تيمليس وكيف
وباتيفورسك ولونزو والبساتنا
وتدربت هذه الفارس على التدريب المصروف
ايمان فخرولودا وفازت بمساعدته عندما كان
عمرها ١٦ عاما هاذ سقت ١٥ فارسا ماهرة
وحصلت لاول مرة على جائزة مارشال الاتحاد
السوفيتي بونديوني
وتحب سبيلنا الاسماء الهادفة في
براري الدون - وهذا هو وقت تدريبها
وتطلق جواد الفارس بسرعة عرس اساس
النجاحات والارقام القياسية الجديدة



مؤسسة النقل البحري اوديسا اوشن لاين

ODDESSA OCEAN LINE

تأجير السفن لرحلات مستقلة

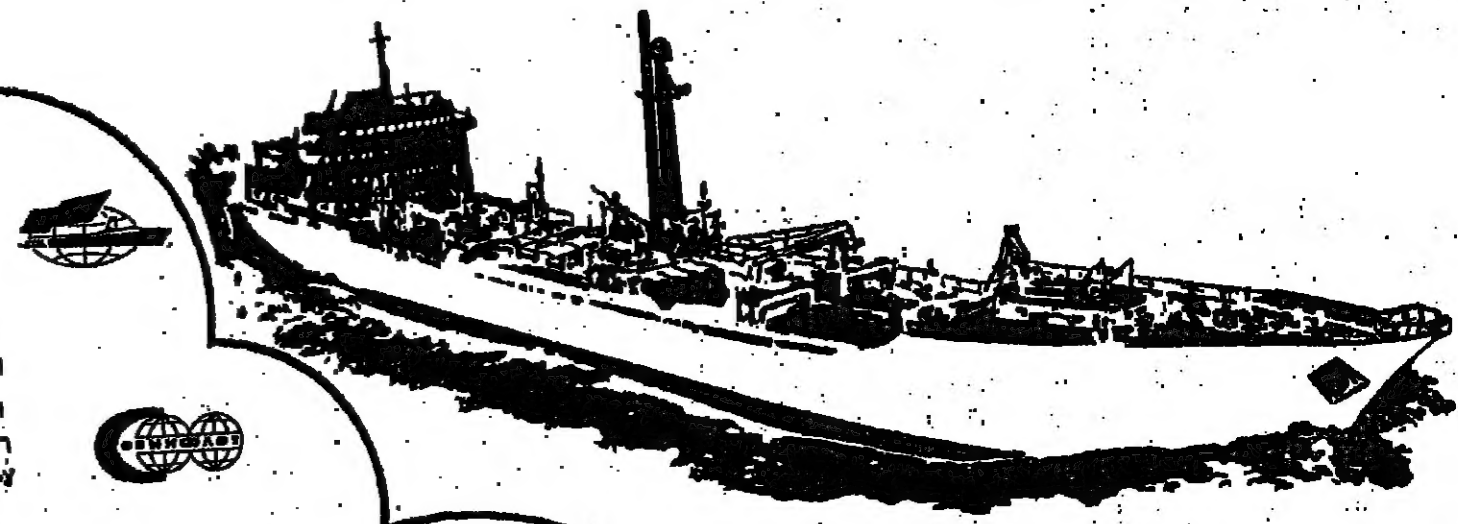
خدمة ممتازة مواعيد دقيقة حماية تامة للحمولات

ان السفن السوفيتية الحديثة من طراز «بيجيتسا» و«مودم» و«سيمفروبول» و«كوبوليس» تقوم برحلات منتظمة بين مواني القارة اوسلو (فيورد) هامبورغ بريجين ، التفيرين ، روتردام ، دولترك ، هافر ليبرول ، ومواني بينالغ ، كالانغ ستيفافوره ، بالكونك ، هولكونغ ومايلا .
وتقوم هذه السفن بأربع رحلات في الشهر من مواني القارة الى مواني جنوب شرقى اسيا .
وتعبر السفن خمس مرات في الشهر الى القارة ومرة واحدة في الشهر الى مواني البحر الابيض المتوسط

ODDESSA OCEAN LINE

اوديسا اوشن لاين
خدمة امينة ومضمونة

للحصول على مزيد من المعلومات راجعوا العنوان التالي :



مؤسسة النقل
البحري الاسود-الاتحاد
السوفيتي - اوديسا
٢٧٠٠٣٦ شارع
لانتوشنيسكا ١
العنوان البرقسي
اوديسا مودفولوت
تيلكس ١١٧ ٤٦٦ و ١١٢ و ١١٤
الوكيل العام لمؤسسات النقل البحري السوفيتية مؤسسة صوت القلعة
الاتحاد السوفيتي ١٠٢٧٥٩ موسكو شارع جبالوف ٤/١ تيلكس ١ ٧٢١٧ و ٧١٣٦ و ٧١٢٢ و ٧١٢٧
او ٢١٢٢ اوديسا لانتوشنيسكا ١

انباء موسكو

جنته المروء في مدينة «موسكو»
لغز ليويس طيمت يسانع برندا
الاستياء
١١٧/٢١
١٠٠٩٥
АВРОДИОТ
«أفروديو» نقل الصور
الى جميع بلدان العالم

شحن سلع الاسواق
ياكونف لومكو
مجلات مسروقة
الزراعة والصيد
الزراعة والصيد
الزراعة والصيد

الاسارة : موسكو
٢/١٦ شارع ليويس
تيلكس ١ ٩٠ - ٩٠
لغز ليويس
Moscow "Moscow News"
في حالة طر اي مواد من برندا
تجرب الاسارة الى المصنف